NATIONAL LIBRARY OF
CANADA ORDER SECCION
395 WELLINGTON ST.
OTTAWA, ONTARIO,
K1A-0N4
Dec/86

National Library
Bibliothèque Nationale
NEWSPAPER
DIVISION JOURNAUX

ALAS
TRAVEL 241-1125
VUELOS DIRECTOS
DIC 23-28
TORONTO
BUENOS AIRES
MONTEVIDEO

Rosa Franzini
TRAVEL AGENCY LTD.
1770 Weston Rd.
Toronto.T:249-3322
VUELOS HACIA
BUENOS AIRES Y
MONTEVIDEO
Salidas Dic.28-
Enero 4 y 11.

VUELO DIRECTO
TORONTO
BUENOS AIRES
MONTEVIDEO
DIC
23-28
Amigo
TRAVEL
741-0434

El único diario en español de Canadá
el popular
XVII No. 57 VIERNES 19 DE DICIEMBRE DE 1986 FRIDAY DEC. 19 0.40

COLOMBIA: ASESINATO DE DIRECTOR DE PERIODICO ES UN DESAFIO DE NARCO-TRAFICANTES

pag. 8

ABATEN A PRESUNTOS ASESINOS

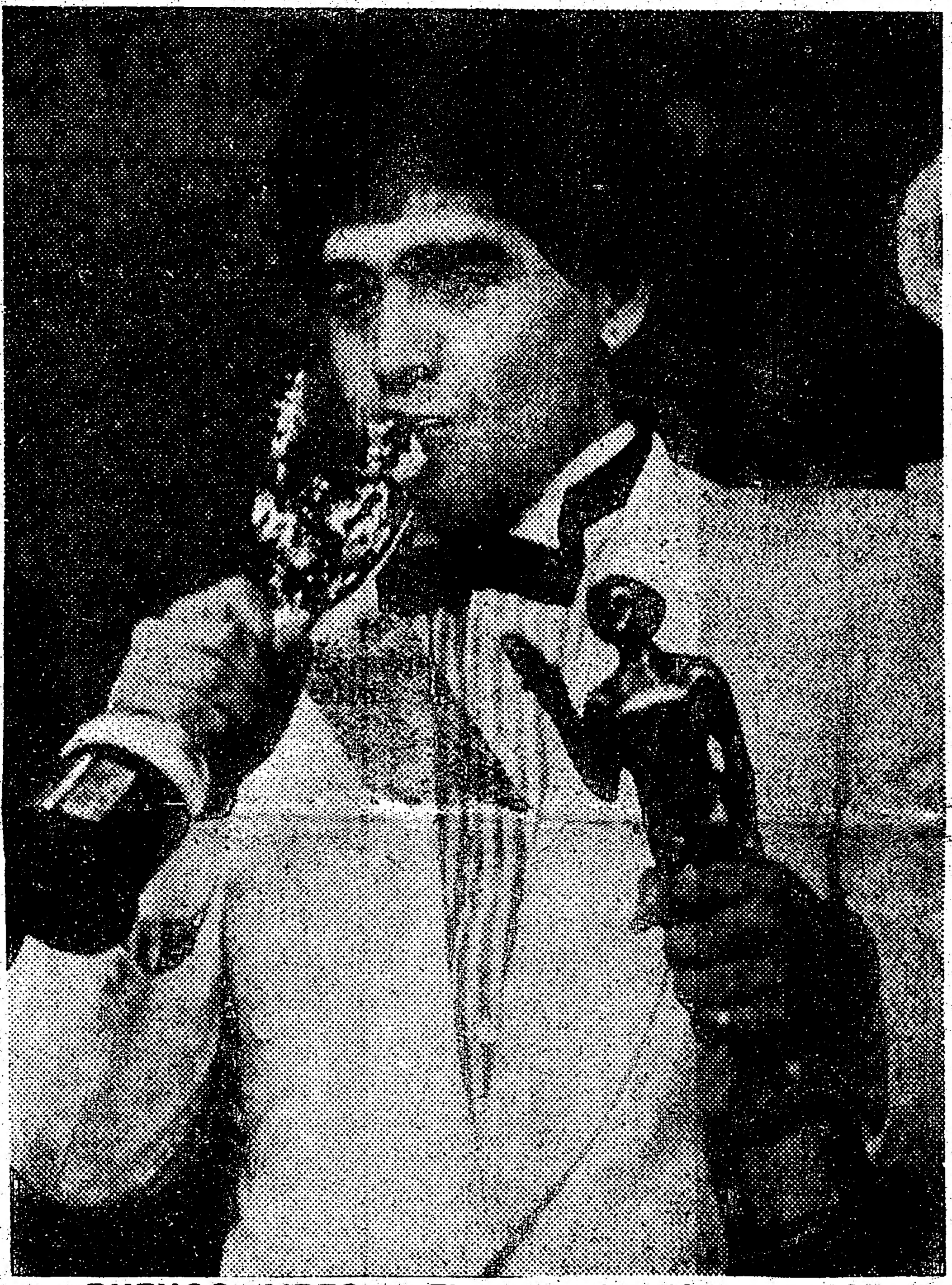
BOGOTA (Reuter).- Cinco personas que fueron abatidas ayer por las fuerzas policiales durante un tiroteo estarian relacionados con el asesinato de un prominente periodista colombiano que se perpetró anteayer, informó la policia.

El coronel Orlando Peña, jefe de la policía secreta de Bogotá, dijo a los periodistas que sus hombres rodearon un edificio desocupado ubicado en el Barrio Chico, en el norte de Bogotá, tras recibir una advertencia de una persona anónima mediante una llamada telefónica.

Explicó que tras cumplirse ese operativo estalló un tiroteo y que cinco personas -cuatro hombres y una mujer- que ocupaban una de las oficinas del edificio resultaron heridos de muerte.

DICE MINISTRO SANDINISTA: MURIERON 4.000 CONTRAS Y MIL SOLDADOS EN 1986

pag. 5



BUENOS AIRES - El astro del fútbol DIEGO MARADONA besa el premio que se le concediera como el Mejor Deportista del Año. Maradona llevó a la victoria a la Selección Argentina en la Copa Mundial de Fútbol disputada en México, brindando una memorable actuación.

PERU: GUERRILLEROS AUNAN SUS FUERZAS CONTRA EL GOBIERNO

pag. 5

HASENFUS REGRESO A EE.UU.

pag. 8

MIAMI, Florida - El aviador Estadounidense EUGENE HASENFUS, perdonado el miércoles por el gobierno de Nicaragua, arribó ayer a Miami en compañía de su esposa luego de pasar la noche en Guatemala. Hasenfus dijo que estaba agradecido de poder regresar a los Estados Unidos y que ahora quiere estar junto a su familia.

17 DE DICIEMBRE 1830 - 1986 156to ANIVERSARIO DE LA MUERTE DEL LIBERTADOR SIMON BOLIVAR

INVESTIGAN AGRESION CONTRA DIPUTADO ECUATORIANO

pag. 8

MISION DIPLOMATICA DE ALTO NIVEL PARA LA PAZ EN AMERICA CENTRAL

pag. 8

IMPRENTA TABARE PRINTING
INVITACIONES PARA TODA OCASION
TARJETAS DE NEGOCIOS, SOBRES,
CARTAS COMERCIALES, ETC.
ACCESORIOS
PARA CASAMIENTOS
ESPAÑOL O INGLES 736-8885.

CLINICA DE
DENTADURAS
OSCAR DALMAO D.T.
2397 FINCH AVE.W.
UNIT. No.8
WESTON, ONT.
M9M 2X2
746-5811
605 BLOOR ST.W
2DO.PISO
TORONTO, ONT.
M6K 1K6
531-5796

CANADA BROTHERS
Moving & Storage Co. Ltd.
789-1176 o 656-3838
- Licencia y Seguro Completo
- 24 Horas de Servicio
- Calidad en Nuestro Servicio
- Estimaciones gratuitas
- Servicio de Mudanzas a Cualquier Parte del Pais o del Mundo.

VIGENCIA DE LA LEY

Según la Corte Suprema de Canadá, la Ley de Feriados del Comercio Minorista de Ontario es válida a pesar de que restringe la libertad de religión, garantizada por la Carta de Derechos y Libertades de la Constitución.

La decisión emitida ayer por el tribunal máximo del país tiene elevadas implicaciones legales y religiosas, pero el interés creado alrededor de la misma era más prosaico: saber si podría salirse de compras éste domingo pre-Navideño. La respuesta es un claro y sólido 'no'.

Por cierto que continuaran prestando servicios dominicales las tiendas de comestibles de barrio, estaciones gasolineras, florerías, farmacias, las empresas vinculadas a la educación, recreación o el entretenimiento, y todos los demás comercios ya autorizados por la ley para hacerlo.

El 'no' de los Jueces es para las tiendas de departamentos, los supermercados y otros negocios no autorizados que presionaron insistentemente a comienzos de diciembre para poder abrir los domingos, e incluso lo hicieron en violación de la ley.

Pero aquel ardor, envuelto en frases ennoblecedoras como "servir al consumidor", "satisfacer las necesidades del público" o, más ambiciosamente, "poner al día a la ley", fue enfriado rápidamente por el veredicto de la Corte Suprema, y gigantes comerciales como The Bay, Simpsons, Eaton's, Towers y otros anunciaron ayer que no planean abrir éste domingo.

El gobierno del Premier David Peterson, respaldado por los de todas las demás provincias con excepción de Prince Edward Island, había alegado ante la Corte que la Ley de Feriados no tiene un significado fundamentalmente religioso, sino que su finalidad es crear una jornada semanal de descanso y tiempo libre en el que los empleados de comercio puedan reunirse con sus familias.

Bonnie Wein, la abogada que representó al gobierno provincial, sostuvo que, de autorizarse el trabajo los domingos, los efectos podrían ser "extremadamente destructivos" para la familia y el "bienestar psiquiátrico" de los residentes de Ontario.

La Corte Suprema aceptó esas consideraciones, hallando justificable que se infrinja la libertad de religión de los residentes cuya fé no considera al domingo como feriado religioso (tales como los Judíos, Musulmanes, Hindúes y Adventistas del Séptimo Día, entre otros), para permitir que todos los trabajadores del comercio minorista dispongan de un día de descanso en el que puedan reunirse con sus hijos, libres de sus propias obligaciones escolares.

La tónica de lo que podría haber ocurrido si la Corte Suprema decidía en contra de la Ley de Feriados se apreció a principios de mes, cuando empleados de varias de las empresas que amenazaban con abrir los domingos en violación de la ley informaron que sus patrones estaban tratando de presionarlos para que trabajaran en esos días, aún sabiendo que podría hacérseles juicio por tal infracción. No faltaron, por cierto, las amenazas, más o menos sutiles, de represalias si se negaban al trabajo dominical.

Apropiadamente, entonces, el Fiscal General Ian Scott presentó ayer en Queen's Park un proyecto de enmienda de la Ley de Feriados que prohibirá a los patrones no autorizados que pidan a sus empleados que trabajen los domingos, o los presionen para que lo hagan, brindando una necesaria protección hasta ahora inexistente.

La convalidación de la Ley de Feriados fue uno de los logros en el ámbito legislativo marcados esta semana por el gobierno Liberal de Peterson.

Durante el transcurso de la misma, también se aprobó la Ley de Enmienda de la Legislación Estatutaria sobre los Derechos de la Igualdad, que alcanzara notoriedad como proyecto legislativo porque entre sus medidas prohibe la discriminación en base a las preferencias sexuales, protegiendo de la discriminación en el trabajo o la vivienda a los homosexuales.

Pero la Ley de Enmienda también cubre una variedad de cambios de la legislación de Ontario para asegurar que cumple con lo especificado en la Carta de Derechos y Libertades de la provincia. Entre los cambios se cuenta la prohibición de que edificios de departamentos o en condominio sean reservados únicamente para adultos; la prohibición de discriminar contra mujeres porque se hallan o podrán hallarse embarazadas; la prohibición de limitar la inscripción en organizaciones deportivas o la participación en deportes a las personas del mismo sexo; la autorización para que las mujeres puedan ser bomberos; y una ampliación de la definición legal de "cónyuge" (spouse) para incluir en ella a las personas del sexo opuesto con que se ha vivido en una relación conyugal durante por lo menos un año, dándose así paridad de derechos a los concubinos/as con los esposos/as.

Asimismo, esta semana, el gobierno de Peterson presentó un proyecto de amplias enmiendas de la ley que cubre a los hogares de ancianos (nursing homes) privados, con la finalidad de proteger la integridad física y mental y la dignidad humana de sus residentes.

Los hombres y mujeres de edad avanzada que viven en las 305 clínicas privadas de Ontario ya totalizan 29.800 personas, habiendo otras 28.000 alojadas en hogares de ancianos bajo la administración de municipalidades y organizaciones caritativas. Estos últimos, por hallarse regulados por el Ministerio de Servicios Sociales y Comunitarios, no estarán cubiertos por las enmiendas dadas a conocer por el Ministro de Salud Pública, Murray Elston.

Los propietarios de hogares de ancianos privados reciben 28,88 dólares por día del gobierno y otros 20,02 dólares diarios de cada anciano para cubrir los costos de alimentación, alojamiento y atención de cada uno de sus residentes. Con tales ingresos seguros, los propietarios están obteniendo buenas ganancias y nada habría de malo con ello si la seguridad en la vejez convertida en negocio privado con subvenciones Estatales no hubiera dado lugar también a casos de abuso de ancianos que no pueden calificarse de incidentes aislados.

Las denuncias incluyen desde al maltrato físico de los residentes hasta deficiencias en la alimentación ofrecida y malas condiciones higiénicas, que ya han producido mini-epidemias fatales entre los ancianos de hogares mal administrados.

Elston ha prometido que el gobierno detallará regulaciones que castigarán a cualquier violación de las garantías establecidas en las enmiendas.

Hay una coincidencia entre los que defienden los derechos de los ancianos en que se debe asignar más que la treintena de inspectores actualmente en funciones para poder verificar apropiadamente el cumplimiento de las regulaciones. Señalan, asimismo, que es necesario brindar una sólida protección legal a los ancianos para que puedan denunciar los abusos de que son víctimas, sin temor a represalias por parte de los dueños o empleados de los hogares.

El grupo de enmiendas dado a conocer por Elston incluye a una Carta de Derechos para los residentes de hogares de ancianos pero, sin el acompañamiento de castigos substanciales para los que la violen, constituye apenas un enunciado de buenas intenciones.

Es de esperar que el gobierno Liberal de Ontario complete su iniciativa para la protección de los ancianos con la necesaria estructura legal para la denuncia, verificación y castigo de las infracciones.

EL ESCANDALO DE "IRANGATE" Y EL CONCEPTO DE HEROE

Por CHRISTOPHER HANSON

WASHINGTON - Desde que asumió la Presidencia de los Estados Unidos en 1981, Ronald Reagan se ocupó infatigablemente de satisfacer el ansia de héroes que parece estar profundamente arraigada entre sus compatriotas, y aún en medio del escándalo desatado por la venta secreta de armas a Irán él no ha cesado de brindar sus reflexiones sobre el tema.

Pero cuando el Presindente calificó de héroe al Teniente Coronel de la Infantería de Marina Oliver North, una de las figuras clave en el escándalo de "Irángate", puso en evidencia la confusión existente en los Estados Unidos acerca de las características de un "héroe", tal como han destacado repetidamente los expertos en la materia.

el popular

Director Propietario
EDUARDO URUEÑA

Editor: Miguel Rakiewicz
Administración
Computadoras: Jorge Leon
Artes: Patricio Alfaro
Columnistas: Hugo Vera Mendez, Osvaldo Escobar, Juan Orellana, Wilfredo Fulgencio, R.H.C., Juan José Ochoa E. (España)
Fuentes Informativas: Reuter, Prensa Asociada

Todas las columnas, artículos y opiniones publicados en nuestras páginas son responsabilidad entera de sus autores y no reflejan necesariamente en pensamiento de este diario.
Reservamos el derecho de aceptar y publicar cualquier aviso o artículo inédito.
Todos los artes publicitarios preparados por este diario, fotografías y textos aquí publicados son de exclusiva propiedad. Reproducción parcial o total sin previa autorización contituye plagio ante la ley.
Second Class Mail,postage paid at Toronto.
Monday,Wednesday,Friday Saturday
All Rights Reserved. Derechos Reservados 1986.
2413 Dundas St. West
Toronto, Ontario, Canada, M6P-1X3
Tel: 531-2495/96

Varios comités del Congreso se encuentran abocados al estudio del papel que habría jugado North en la venta de armas a Irán y el posterior desvío de fondos a la ayuda de los guerrilleros anti-Sandinistas.

El Teniente Coronel, destituido de su cargo en el Consejo de Seguridad Nacional por su comportamiento cuestionable en el episodio, se negó a prestar testimonio ante los Congresistas, invocando su derecho a no declarar nada que pudiera incriminarlo, tal como lo permite la Quinta Enmienda de la Constitución.

Pero cuando fue entrevistado por la revista Time, Reagan afirmó que North era un "héroe nacional".

El director de comunicaciones de la Casa Blanca, Patrick Buchanan, reiteró la afirmación del gobernante, y un grupo que representa a sectores de la juventud del Partido Republicano ha comenzado a repartir botones publicitarios con la inscripción "North, Héroe Estadounidense".

Por otra parte, se ha dicho que el militar "fue responsable de muchos de los principales éxitos de la política exterior Estadounidense en la última década", aunque funcionarios del Departamento de Estado expresaron posteriormente que de ningún modo se puede considerar que el controvertido Teniente Coronel haya sido el único inspirador de tales logros.

El Republicano David Durenberger, quien preside el Comité de Inteligencia del Senado que infructuosamente trató de que North prestara declaración, manifestó "alguien va a tener que definir qué es un héroe nacional".

HAY MUCHOS HEROES PARA REAGAN

Sean cuales fueren las dificultades para la caracterización de héroe, Reagan nunca vaciló en referirse extensamente al asunto del heroismo Estadounidense.

En una iniciativa por restablecer el alicaído orgullo nacional después de la derrota en Vietnam y la humillación en Irán, donde 52 rehenes Estadounidenses fueron retenidos durante 444 días por estudiantes revolucionarios, el Presidente utilizó el calificativo para una amplia variedad de personajes, desde un cantor negro, pasando por los jóvenes Estadounidenses que dan la espalda a las drogas, hasta un buzo de la Armada muerto durante el secuestro de un avión comercial en el Medio Oriente.

Después de la invasión de Grenada en 1983, el Departamento de Defensa otorgó más medallas que el total de efectivos Estadounidense que ocuparon la pequeña isla Caribeña.

El propio Reagan, un ex-actor de cine, a veces también adopta el lenguaje de los héroes de Hollywood.

Al amenazar con vetar un aumento de impuestos aprobado por el Congreso en 1985, empleó una frase desafiante que había hecho famosa el actor Clint Eastwood intepretando al personaje Harry 'El Sucio': "Vamos, alégrame el día".

Antes de la crisis planteada por la venta de armas a Irán, que deterioró la popularidad del Presidente, personas en los primeros años de la edad adulta interrogadas por una revista manifestaron que Reagan era el tercero en importancia en su lista personal de héroes, precedido sólo por Eastwood y el comediante negro Eddie Murphy. Otro de los héroes mencionados fue el cantante negro Michael Jackson.

Frank Farley, un psicólogo que se ha dedicado a estudiar el papel de los héroes, dice que esa noción está profundamente inmersa en la mentalidad de los Estadounidenses.

Por su parte, el sociólogo William Chabliss de la Universidad de Georgetown expresó que ha advertido "una confusión sobre los valores que sirven para identificar a lo que constituye una buena persona".

De tal manera, North, quien ha sido vinculado con cuentas numeradas Suizas a través de las cuales se entregaron fondos a los Contras, podría aparecer para un Demócrata liberal como un villano y, al mismo tiempo, como un héroe para un Republicano conservador.

En una sesión del Comité de Relaciones Exteriores que fue televisada, North, de 43 años, compareció ante los investigadores con su uniforme de la Infantería de Marina con las numerosas condecoraciones que se le han concedido, y algunos miembros del Congreso defendieron enérgicamente al atractivo y fotogénico oficial.

El sociólogo Amitai Etzioni opinó que mucha gente idealiza a North como "un duro Infante de Marina, dedicado por completo a su misión".

Para ellos, el Teniente Coronel parece "haber puesto la cabeza en el tajo para que se la corten, con el único propósito de defender a su jefe (Reagan), lo que lo acerca mucho más a la idea que se tiene de un héroe que en el caso de un muchacho asesinado por un terrorista".

LAS FANTASIAS DE NORTH

Pero, esta semana, nuevas revelaciones sobre el controvertido militar cubrieron con más sombras a su reputación de héroe.

Según el periódico The Los Angeles Times, North habría creado una historia aún más sensacional y fantasiosa para tratar de encubrir las revelaciones acerca del trato secreto con Irán.

Según el especialista en anti-terrorismo David Major, un colega de North en el Consejo de Seguridad Nacional, el Teniente Coronel habría afirmado que su plan para liberar a los rehenes en El Líbano no era la venta de armas sino el secuestro de parientes de funcionarios del gobierno de Irán, para su posterior canje por los rehenes.

The Los Angeles Times recogió opiniones de fuentes gubernamentales bien ubicadas en el sentido de que el impulso de encubrir la verdad acerca del trato por armas con Irán con un cuento aún más dramático sería típico de North. "El prefiere contar un buen cuento en vez de decir la verdad, aún si la verdad serviría mejor a sus propósitos", dijo una de las fuentes.

Otro informante dijo al periódico que North "cruzó la frontera entre la verdad y la fantasía hace mucho tiempo".

CONFISCAN DROGAS POR 138.000 DOLARES

TORONTO - Una información confidencial brindada al sistema Crime Stoppers ha resultado en la detención de dos hombres por cargos vinculados a las drogas y la confiscación de narcóticos por 138.000 dólares.

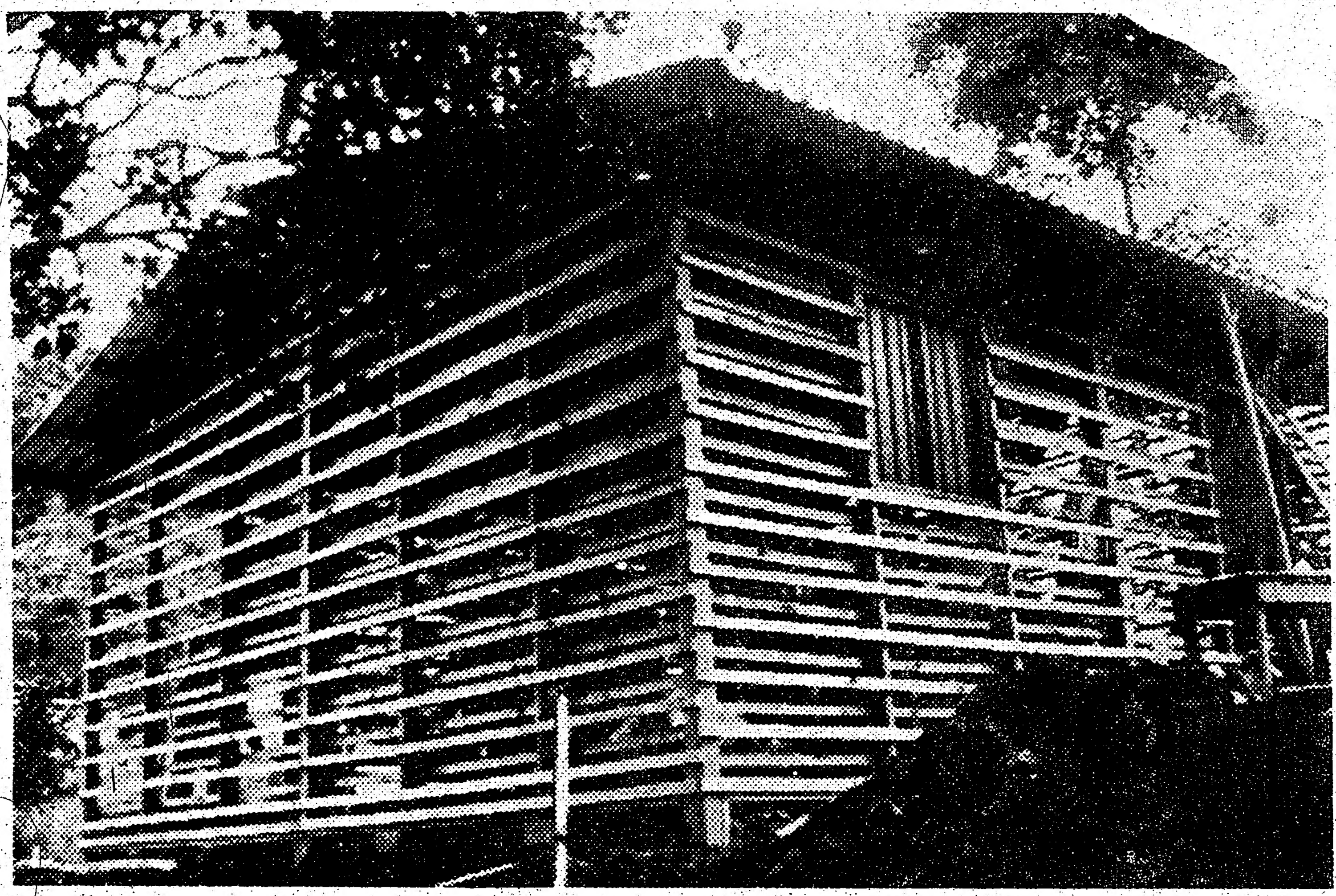
La policía, provista de una orden de judicial, allanó una casa de Somerset Ave. de la zona de Dovencourt Rd. y Davenport Rd., hallando hachís, marihuana y cocaina.

Carlos Alberto Pereira, de 28 años, y John Manuel Pereira, de 26, ambos domiciliados en Somerset Ave., han sido acusados de tres cargos cada uno de posesión de drogas con el propósito de traficarlas.

MENINGITIS EN ESCUELA

TORONTO - Un estudiante secundario de Scarborough de 16 años de edad luchaba ayer por su vida como consecuencia de la meningitis, siendo uno de los tres alumnos de la misma escuela afectados por la enfermedad.

Se ha instado a los 1.600 alumnos de la escuela Lester B. Pearson Collegiate a que visiten a sus médicos para recibir tratamiento



LIBANO, Colombia - Algunos de los damnificados por la avalancha causada por el volcán Nevado del Ruiz viven ahora en casas diseñadas por el Arquitecto Canadiense JACQUES VALADE. El creó el consorcio Polypus el año anterior para vender sus "casas en cajones", cuyo diseño permite enviar todos los materiales y herramientas básicos en cajones de 1,2 m por 1,2 m por 3,3 m y 315 kg de peso. Basándose en parte en prácticas de los indios Mayas, Valade emplea una estructura de madera y arcilla como material básico, mientras que para la construcción sólo se requiere un martillo, clavos, barro y arcilla.

Las casas pueden ser construidas en sólo 10 días con la colaboración de las familias que vivirán en ellas.

VENTURE FORD
ALBERTO PINTOS
Autos nuevos y usados
Facil financiación
VISITENOS
2209 Weston Rd.
244-1701

RENUNCIA DE JUEZ DE CIUDADANIA

OTTAWA - El Secretario de Estado David Crombie anunció ayer en los Comunes que había recibido la renuncia del Juez de Ciudadanía de Toronto STEPHEN WALTER, originario de Hungría y designado el año anterior para el cargo por el gobierno del Primer Ministro Brian Mulroney.

Según denuncias de varios aspirantes a la ciudadanía Canadiense, Walter, cuyo salario anual era de 49.500 dólares, habría emitido afirmaciones anti-Liberales, anti-homosexuales y anti-Comunistas en sus conversaciones con ellos, preguntando también a una inmigrante por qué no estaba casada y si se hallaba involucrada románticamente con alguien.

RESULTADO DE LA LOTERIA

TORONTO - En el sorteo del miércoles de la lotería LOTTO 6/49 resultó premiada la combinación 16, 21, 25, 35, 37 y 40, con el 44 como número extra. No hubo ganadores del pozo.

LAS TIENDAS DEBERAN CERRAR LOS DOMINGOS

OTTAWA - La Corte Suprema de Canada decidió ayer, por seis votos contra uno, que la ley de Ontario que restringe la actividad comercial los domingos y en ocho feriados anuales es válida.

En una decisión de 91 páginas, el Jefe de la Corte Suprema, Juez Brian Dickson, dijo que la ley de Ontario violaba la libertad de religión, garantizada por la Carta de Derechos y Libertades de la Constitución, pero que tal violación era justificada bajo la Sección 1 de la Carta, que establece la posibilidad de restricciones.

La razón que, en la perspectiva de la Corte Suprema, justifica la limitación de la libertad de religión es "permitir que los padres cuenten habitualmente con días libres del trabajo en común con el día libre de la escuela de su hijo, y con un dia disfrutado por la mayoria de los demás miembros de la familia y la comunidad".

La medida implica que las tiendas no autorizadas por la ley no podrán abrir los domingos, y ayer las tiendas de departamentos y supermercados de Toronto anunciaron que cumplirían con la decisión de la Corte Suprema.

Entre las firmas que indicaron que no abrirán el domingo se cuentan Sears Canada, Eaton's, Simpsons, The Bay, Woolco, Woolworth y Zellers.

OTTAWA - El Secretario de Estado DAVID CROMBIE negó validez ayer a afirmaciones del Embajador de Nicaragua Sergio Lacayo en el sentido de que él había estado involucrado con la Liga Mundial Anti-Comunista (WACL). Lacayo dijo hallarse preocupado porque un artículo publicado en una revista hace tres semanas establecía lazos entre Crombie y otros Diputados federales Conservadores con la WACL, que asiste a los rebeldes anti-Sandinistas, la resistencia Afgana y otras guerrillas anti-Comunistas.

Cuatro Diputados Tories, Don Blenkarn (Mississauga), Andrew Witer (Toronto), Patrick Boyer (Toronto) y Alex Kindy (Calgary) admiten simpatizar con la Liga, entrevistándose con su vicepresidente, el General retirado John Singlaub de los EE.UU., vinculado al Teniente Coronel Oliver North.

El ex-Diputado Conservador John Gamble (North York) es el presidente Norteamericano de la WACL, y está asociado con Ernest Miller y Donald Fraser, los dos Canadienses que participaron en la financiación de la venta secreta de armas Estadounidenses a Irán. Gamble niega, sin embargo, haber tenido conocimiento alguno de esa venta.

SEASONS GREETINGS
BEST WISHES
IN THE NEW YEAR
Les desea
RANDALL BARRS
Abogado
347 Bay St. Suite 706.
T:366-6466.

LECTORES Y ANUNCIANTES:

EDICION DE NAVIDAD

EL POPULAR PUBLICARA SU EDICION NAVIDEÑA EL PROXIMO MIERCOLES 24 DE DICIEMBRE.

NO HABRA EDICION EL VIERNES 26 DE DICIEMBRE

GRAN CENA DE FIN DE AÑO
CENA "GALA"
Servida por
"EL CID" Restaurante
Amenizará
LEONARDO Y SU COMBO
En la confortable sala de
ST.LAWRENCE HALL
157 King St.E.(esq.Jarvis)
DICIEMBRE 31, 1986
a partir de las 7 pm.
MENU
Vierias en su concha rellena de Mariscos y salsa blanca.
Crema de Langosta
Rape con gambas y Salsa de Mariscos
Solomito con Champiñon y Salsa a la Pimienta
Bombón Helado, Café
Vino y copa de Campagne
Bar abierto incluido
Sólo 75.00 por persona,
(sevicio e impuestos incluido)
Entradas en venta en:
YOLANDA SUPERMARKET 1706 Eglinton Ave W. Tel: 781-6339
Restaurante EL CID 2579 Yonge St. Tel: 483-8185.
mayor información: 483-8185 o 783-7463.

ALLAN BROWN R.E. ONT. LTD.
7205 GOREWAY DR MALTON 677-4811
SOBRE 60 PROPIEDADES VENDIDAS EN 1986
EL SECRETO DE MI BUEN EXITO ES SIMPLE: BUEN SERVICIO Y DEL MERCADO

-PROPIEDADES DESDE 73.900 COMO MINIMO DE 7.000 DE ENTRADA INICIAL.
-Town House para arriendo en zona cerca aeropuerto, posesión inmediata: 950 al mes más utilidades, llame a HENRY 677 4811

Estas son algunas de las mejores tarifas que tenemos para Ud:
LIMA 325.00
SANTIAGO 495.00
BUENOS AIRES
MONTEVIDEO 525.00
Tarifa por cada tramo basada en la compra de un boleto ida y regreso.
The Travel Depot Inc.
241-5201
1593 Wilson Ave. Suite 202
York Plaza - Downsview
Dundas 4959 - Islington 239-7331

Sajarov podra retornar A Moscú

MOSCU - Andrei Sajarov, el físico disidente Soviético condenado a exilio interno en 1980, está en libertad de regresar a Moscu, dijo hoy, viernes, el viceministro de Relaciones Exteriores, Vladimir Petrovsky.

GRAVES DISTURBIOS ESTUDIANTILES EN LA UNION SOVIETICA

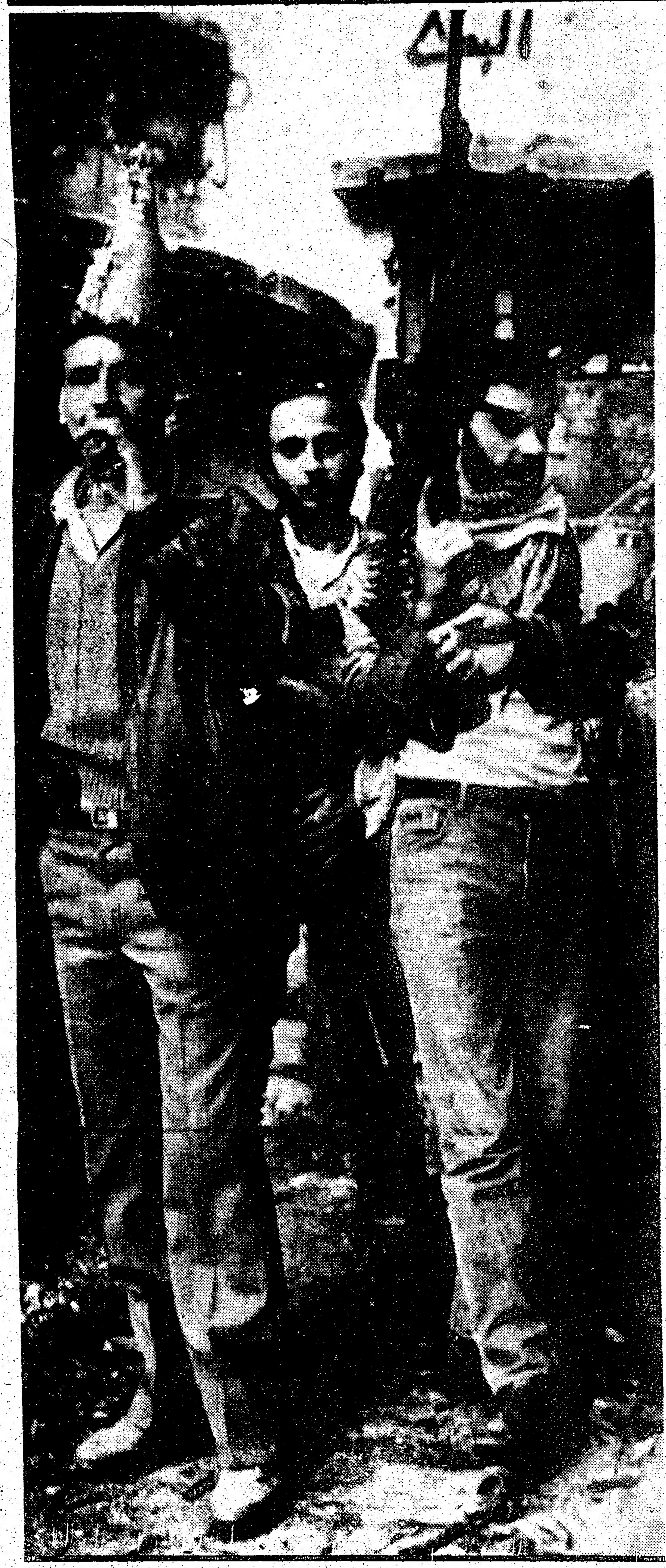
MOSCU - Policías y soldados reprimieron disturbios en Alma Ata, capital del Kazakstán Soviético, al cabo de una noche de violencia en las calles de esa ciudad del Asia Central, dijo un informe oficial.

El informe, difundido por la agencia noticiosa TASS y leído anoche durante el principal noticioso televisivo de la URSS, dijo que los desmanes fueron generados por una protesta estudiantil contra el nombramiento de un Ruso como jefe local del Partido Comunista.

Según TASS, a los estudiantes, universitarios y secundarios y aparentemente Kazaquíes, se les sumaron "rufianes y parásitos" que quemaron automóviles y una tienda de alimentos además de trabarse en lucha con la policía entre la noche del miércoles y ayer.

Fuentes Soviéticas indicaron que hubo arrestos y algunas víctimas, pero no precisaron cifras.

Según fuentes oficiales, Alma Ata ha vuelto a la tranquilidad



BEIRUT, El Líbano - La temporada Navideña también ha llegado a la guerra civil Libanesa. * A LA IZQUIERDA : Milicianos Musulmanes lucen gorros de fiesta mientras defienden una barricada en la llamada Línea Verde, que divide a la ciudad en el sector Este Cristiano y el Oeste Musulmán. * ARRIBA : Milicianos Cristianos decoran un árbol de Navidad en la línea demarcatoria que separa al Este del Oeste, con un trasfondo de edificios dañados durante los 11 años de guerra.

EX-CONSEJERO REITERA QUE REAGAN APROBO VENTA A IRAN

WASHINGTON - El ex-Consejero de la Casa Blanca Robert McFarlane reiteró ayer sus declaraciones en el sentido de que el Presidente Ronald Reagan aprobó con antelación las ventas de armas Estadounidenses a Irán.

El Senador Dennis Deconcini, integrante del Comité de Inteligencia del Senado, dijo que McFarlane no había resuelto la contradicción que existe entre su versión sobre la aprobación previa de Reagan al embarque que se realizó en septiembre de 1985 y las declaraciones del Jefe del Personal de la Casa Blanca, Donald Regan, de que el mandatario tuvo conocimiento del despacho recién después de haberse producido.

SRA MODESTA TUCCI
Q.E.P.D.

La Familia de Ruben y Quique Tucci agradecen a amigos, relaciones y demás miembros de la comunidad latina, las muestras de afecto y solidaridad recibidas en ocasión del fallecimiento de su Señora madre

Falleció 10, 12, 86

ALBERTO VIDAL ALAY Z
Q.E.P.D.

Al cumplirse un mes de su fallecimiento, su hermano Ramón Arturo Alay Z, hermanos y demás familiares invitan a la misa que por el eterno descanzo de su alma se llevará a cabo en la iglesia San Juan Bautista, Grace y Dundas a las 4 pm.

Sábado 20 de diciembre

Toronto, diciembre 19.1986.

★ LOS ★ ASTROS DICEN

ARIES Del 21 de marzo al 20 de abril
Los lazos afectivos serán fuente de desaliento. Aguarde contratiempos en las actividades creativas o vinculadas a los niños.

TAURO Del 21 de abril al 20 de mayo
Usted puede trabajar duro si es con algún propósito útil, pero hoy le parecerá que sus esfuerzos son en vano.

GEMINIS Del 21 de mayo al 21 de junio
Aguardará que alguien le brinde orientación. Sería mejor confiar en su propio punto de vista.

CANCER Del 22 de junio al 22 de julio
Buena jornada para las compras Navideñas, particularmente con algún acompañante bien informado.

LEO Del 23 de julio al 22 de agosto
No se apresure a hacer lo que otros dudan de poder concretar. Se arriesgaría a pérdidas inesperadas.

VIRGO Del 23 de agosto al 22 de setiembre
Descubrirá que en esta jornada es mejor ser flexible que tratar de imponerse usando la autoridad.

LIBRA Del 23 de setiembre al 22 de octubre
Podría vérselas con problemas en las comunicaciones. Preste atención a los detalles que le brinden.

ESCORPIO Del 23 de octubre al 21 de noviembre
Un encuentro matutino con un amigo le redituará mayor entusiasmo para enfrentar a la ardua jornada que lo aguarda.

SAGITARIO Del 22 de noviembre al 21 de diciembre
Podría sentir el impulso de embarcarse en actividades riesgosas en el trabajo o el hogar. Verifique los detalles.

CAPRICORNIO Del 22 de diciembre al 20 de enero
A pesar de las dudas de terceros, sus ideas para prosperar serán fructíferas y prácticas.

ACUARIO Del 21 de enero al 19 de febrero
Si su vida social es poco excitante, podría hallar consuelo en logros financieros o laborales.

PISCIS Del 20 de febrero al 20 de marzo
Deberá actuar cautamente en cuestiones de dinero o bienes ajenos. Procure comunicarse con claridad.

ARGENTINA Y BRASIL PROYECTAN UN REACTOR NUCLEAR REPRODUCTOR

SAO PAULO (Reuter).- Brasil y Argentina proyectan construir un reactor nuclear reproductor dentro de los próximos 25 años, dijo hoy un vocero de la Comision Nacional de Energia Nuclear (CNEN) del Brasil.

Medios diplomáticos dijeron que este proyecto conjunto que forma parte de un ambisioso plan de integración, representa un vuelco expectacular de la rivalidad que habia otrora en el campo nuclear entre los dos paises.

los reactores reproductores entrañan tecnologia sofisticada, estan alimentados en parte por plutonio y producen cantidades significativas de material apto para uso bélico, que puede ser utilizado en la manufactura de bombas nucleares.

Un país que aborda la etapa de los reproductores en materia de tecnologia nuclear debe haber alcanzado idoneidad en lo referente al reprocesamiento de uranio, a fin de producir el plutonio que alimenta al reproductor.

El presidente de la CNEN, Rex Nazareth, dijo en conferencia de prensa ofrecida en Rio de Janeiro ayer, que tanto Brasil como la Argentina dominan esta tecnologia.

En caso de materializarse este proyecto conjunto, significará un salto extremadamente ambisioso hacia una tecnologia intrincada y controvertida, hasta los propios Estados Unidos, con toda su experiencia en materia nuclear, se mantuvieron apartados de los reproductores, su proyecto de reproductor en Clinch River nunca llegó a concretarse.

En la conferencia de prensa de ayer, Nazareth brindó información oficial inédita sobre los progresos alcanzados por Brasil en el campo nuclear.

Un vocero de la CNEN, hablando desde Rio de Janeiro, dijo a Reuter que Brasil nunca habia dicho antes que dominaba la tecnologia de reprocesamiento.

Este paso crucial brinda a Brasil la oportunidad de fabricar armas nucleares, pero el gobierno ha dicho reiteradamente que no tiene intención de producir bombas nucleares Nazareth manifestó anteayer que las fuerzas armadas brsileñas no estarian en condiciones de elaborar una bomba atómica sin la CNEN.

Recalcó que no hubo ningún tipo de interferencia militar en la firma de los acuerdos sobre energia nuclear efectuada la semana pasada entre Brasil y Argentina.

El portavoz de la CNEN dijo que los planes para el proyecto del reproductor se encuentran todavia en una etapa preliminar, y que la idea era construir un reactor piloto de menos de 100 megawatts.

Esa planta seria alimentada por una combinación de plutonio y uranio 233. Señaló que todavia no hay estimaciones de costo. Se sabe que la teconologia de los reproductores es extremadamente cara.

Brasil viene sorportando considerables problemas financieros con su presente programa nuclear, en el cual ya ha invertido 4.280 milones de dólares.

La intención original era contar con cuatro plantas en funciones para 1990, pero la marcha se ha visto obstaculizada por problemas financieros y técnicos.

La única planta en funciones, Angra Uno, en la costa del estado de Rio de Janeiro, ha sido bautizada "La Luciernaga" por los brasileños debido a la frecuencia que entra y sale de operación para reparaciones o mantenimiento.

Los trabajos en Angra Dos han quedado virtualmente interrumpidos, en tanto que el emplazamiento de Angra Tres continua siendo una desierta plataforma de concreto. Los planes para una cuarta planta han sido abandonados.

El 29 de octubre, el Ministro de Minas y Energia, Aureliano Chávez dijo que el gobierno podria tener que abandonar todo el programa de energia nuclear, debido a la escasez de fondos.

La corriente opositora a la energia nuclear en Brasil ha estado aumentando en Brasil desde que se produjo el accidente en Chernobyl, oportunidad que se formó un Partido verde antinuclear.

ACUSAN DE INGERENCIA A UN DIPUTADO ARGENTINO EN PARAGUAY

ASUNCION (Reuter).- El diario "Hoy" acuso al Diputado argentino MIguel Monserrat anteayer de ingerencia en los asuntos internos de Paraguay, por solicitar la libertad de cuatro obreros argentinos de Yacyreta, detenidos desde el 3 de diciembre pasado.

Monserrat, del Partido intransigente, se entrevisto junto con el embajador argentino en Asuncion, Raul Quijano, con el Ministro del Interior, Sabino Montanaro, a quien pidio la liberacion de los obreros argentinos, JUan Carjuan Alfaro, Carlos Alfredo Pedemonte y Carlos Vega.

El editorial firmado por el director del diario, Humberto Dominguez Dibb, acuso al legislador de "subvertir el orden" en el centro de obras de Yacyreta, de "crear tumultos" y "faltar el respeto a las autoridades".

En la construccion de la represa de Yacyceta trabajan 3.500 obreros de mabas nacionalidades.

Los obreros argentinos prestaban servicios en el lado paraguayo, y apoyaron un movimiento tendiente a mejorar la situacion laboral en ese sector.

SE FUSIONAN DOS GRUPOS GUERRILLEROS IZQUIERDISTAS PERUANOS

LIMA.- El grupo Izquierdista guerrillero Movimiento Revolucionario Tupac Amaru (MRTA) cuando ocuparon las oficinas de AFP, en dicha ciudad.

LIMA (Reuter).- Dos grupos guerrilleros peruanos izquierdistas anunciaron anteayer que fusionaron fuerzas en contra del gobierno.

El Movimiento Revolucionario Tupac Amaru (MRTA) y el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) dijeron en un comunicado que han integrado sus comandos y fusionado sus armas y combatientes en la lucha para construir un pais socialista.

El MRTA surgió en 1984, con un asalto con ametralladoras contra la embajada estadounidense, y realizó frecuentes ataques contra objetivos identificados con los Estados Unidos.

El MIR, que habia operado como grupo guerrillero a mediados de la década de los sesenta, antes de ser aplastado por los militares, resurgió en 1985 como organización rebelde, cuya rama militar es conocida como Comando Revolucionario del Pueblo (CRP).

Se cree que el MRTA cuenta con menos de 1.000 integrantes mientras que las huestes del MIR son aun menos.

EE.UU. Y PERU ACUERDAN RESTABLECER SERVICIOS AEREOS

WASHINGTON (Reuter).- Los Estados Unidos y Perú acordaron restablecer los servicios entre los dos paises, interrumpidos en mayo de 1984 dijeron anteayer funcionarios norteamericanos.

Un acuerdo que permite la reanudación del servicio aéreo a partir de junio fue suscripto entre el Ministro peruano de Transportes y Comunicaciones José Murguia Zannier, y la Secretaria de Transportes de los Estados Unidos Elizabeth Dole, agregaron los funcionarios.

Los servicios aéreos directos entre las dos paises quedaron interrumpidos hace 30 meses luego de que Washington y Lima no lograran ponerse de acuerdo sobre un convenio.

Según el nuevo acuerdo aeronaútico, las lineas aéreas peruanas tendrán derecho a descender en Miami, Orlando, Nueva York y Los Angeles.

Entre las escalas intermedias permisibles para los transportadores peruanos figuran Bogotá y Cali en Colombia, Guayaquil en Ecuador, Panamá y una ciudad adicional a ser elegida en fecha próxima.

Las aerolineas peruanas tendrán derecho a seguir a Vancouver, Columbia Británica, después de aterrizar en los Angeles, a Montreal luego de detenerse en Nueva York a Madrid luego de descender en Miami, y a otra ciudad europea por determinar.

Los transportadores norteamericanos podrán descender en Lima, con escalas intermedias autorizadas en Bogotá, Cali, Guayaquil, Quito y Panamá.

MURIERON CUATRO MIL CONTRAS Y MIL SOLDADOS

MAÑAGUA (Reuter).- Cuatro mil "Contras y mil soldados sandinistas, además de cerca de mil civiles murieron en Nicaragua durante 1986, en la guerra apoyada por el gobierno de Ronald Reagan" dijo ayer el Ministro de Defensa, Humberto Ortega.

"Haciendo un balance de la actividad bélica durante el año agregó en conferencia de prensa que con esas cifras suman más de 30.000 los nicaraguenses muertos desde que el Presidente Reagan comenzó en 1982".

La conferencia de prensa tuvo lugar en la base "4010" cerca de Somotillo, 200 kilómetros al norte de Managua, donde Ortega se reunió con miembros del estado mayor del Ejército

SIDRA

Mayador®

Para estas fechas Navideñas. Llegó a Toronto la mejor Sidra del mundo. Ya en venta en los comercios Hispanos.

VILLAVICIOSA-ASTURIAS-SPAIN

SIDRA MAYADOR

DISTRIBUTED BY:
VENGUY PRODUCTS INC.
769-3224 - 769-2311

Imported By Magna Group under the supervision of LEFER LTD.
954, King St. W., Toronto, Ontario, Canada 593-0179

Sanchez TRAVEL

GUATEMALA SALVADOR	$ 636.
SANTIAGO	$999
BUENOS AIRES	$1.288.
MONTEVIDEO	$1.288.
LIMA	$659
COLOMBIA	$906.
ECUADOR	$894.

Cuando planee viajar a Sudamérica o traer algun familiar de vacaciones al Canadá consulte nuestros precios y servicios, no se arrepentirá

INFORMACION Y RESERVAS
339 BLOOR ST. W. SUITE 222
HAMILTON (416) 521-6413
TORONTO 598-2525
KITCHENER 749-7043

GRAN OPORTUNIDAD

PARA GANAR DINERO Y HACER AMISTADES

EN SU TIEMPO LIBRE

Damos cualquier cantidad de joyas de oro de 14 y 18 Kt, diamantes en piedras preciosas, con certificados, a precios completamente bajos, sin ningún depósito para que Ud. las venda a crédito a precios razonables; con el único requisito de que Ud y su cónyuge tengan trabajos estables por algún tiempo.

Nuestro secreto está en vender barato pero bastante.

GOLD DIAMONDS JEWELLERY INC.

José Cabezas

T: 656-0321

10 am a 10 pm. siete dias

MOLESTIA EN ALGUNOS NICARAGUENSES POR PERDON DE HASENFUS

MANAGUA.- Eugene Hasenfus piloto norteamericano quien quedara liberado tras un indulto ordenado por el Presidente Daniel Ortega. En esta foto de archivo en momentos que escucha su sentencia a 30 años de carcel hace un mes atrás.

MANAGUA (Reuter).- Algunos de los nicaraguenses que sufren los efectos de la guerra de Eugene Hasenfus ayudó a alimentar se manifestaron resentidos por el hecho de que el contrabandista de armas pasará la navidad en casa, junto a su familia.

El Presidente Daniel Ortega entregó anteayer a Hasenfus a su esposa Sally y al Senador estadounidense Christoper Dodd como un gesto de paz en visperas de las festividades navideñas.

El veterano de la guerra de Vietnam, de 45 años, había cumplido justo un mes de la sentencia a 30 años de prisión impuesta por transportar armas y equipos militares para los rebeldes que luchan contra el gobierno sandinista.

Aunque solo dos integrantes de la Asamblea Nacional votaron contra la petición de perdón enviada por Ortega, el organismo recordó al Presidente que había colocado la opinión internacional por encima de las consideraciones domésticas.

Miles de jóvenes nicaraguenses han sido enrolados en el ejército para combatir contra los guerrilleros antisandinistas, que son financiados y adiestrados por los Estados Unidos.

"Es una amarga tragedia para los jóvenes revolucionarios que luchan contra la agresión yanqui en las montañas y un insulto para aquellas madres que perdieron a sus hijos en la guerra iniciada por el gobierno de Ronald Reagan", dijo Isidro Tellez del Partido Marxista-Leninista.

En la Casa Nacional de Apoyo a los Combatientes, organización para soldados, veteranos y sus familiares, dirigida por el estado.

La vocera Patricia Morán dijo: "Es verdad que algunas madres sienten molestia".

Agregó que "ellas preguntan porque ese hombre regresa a su casa y su familia en un avión privado, cuando entregó armas que mató a nicaraguenses?".

Carlos Antonio Ortiz, de 15 años, cuyo hermano camina con muletas a causa de una herida en combate fue más directo.

"Deberían haberlo matado".

Ortega dijo anteayer: "Con esto llamamos a que la conciencia del señor Reagan se refleje en el actual camino que está siguiendo".

Bajo los reflectores de la televisión norteamericana y la prensa internacional, enfatizó el sufrimiento de Nicaragua a causa de la guerra.

Aunque el gesto pudo haber sido recibido con alguna simpatía por el público estadounidense, el gobierno de Reagan pareció inconmovible.

Una declaración de la Casa Blanca elogió la liberación, pero dijo que la politica estadounidense hacia Nicaragua permanecía sin modificaciones.

Acusó también al gobierno sandinista de explotar el caso para obtener el máximo efecto propagandístico posible.

Dodd dijo que no hubo trato para asegurar la liberación de Hasenfus ni existian condiciones ligadas a su libertad.

Señaló que había dicho a Ortega que Hasenfus quedaría ahora en condiciones de declarar en las audiencias parlamentarias que investigan el escándalo de la venta de armas a Iran y el desvío de fondos a los Contras.

Sin embargo, diplomáticos dijeron que los nicaraguenses ya obtuvieron todo el beneficio que podían de Hasenfus.

Reveló una red encubierta que proporcionaba armas a los Contras la cual, dijo, que creía que era dirigida por la Agencia Central de Inteligencia (CIA).

EL POPULAR
De venta en los mejores negocios hispanos
¡Adquieralo!

LUIS ELECTRONICS
DESEA A SUS CLIENTES Y AMIGOS
FELIZ NAVIDAD
Y PROSPERO AÑO
SERVICIO A DOMICILIO
TV, RADIO, HOME STEREO
T. 588-4387

EL EDEN ECUATORIANO
College St. 396 TEL: 923-8879.
Tarjetas musicales en Español
Mellocos, Machas, Papa Seca,
Trigo Mote, Turrones,
Sidra de España, etc.
...y la música del momento...
abierto los domingos

ANDINA TRAVEL AGENCY
IATA
ANDINA TRAVEL
940 Bloor St. West - Ossington Subway
TEL. (416) 534 - 1171
DESEA A TODOS
SUS CLIENTES
RELACIONES
Y AMIGOS
FELIZ NAVIDAD
Y
PROSPERO AÑO
NUEVO

FABIOLA ASTUDILLO
Reina del CLUB TUNGURAHUA
Les desea
FELIZ NAVIDAD
UN VENTUROSO Y PROSPERO
AÑO 1987
A todos los socios, jugadores, amigos y simpatizantes de tan noble institución. Especialmente a los honorables miembros de la nueva directiva
Toronto, 19 de diciembre de 1986.

SAN ANTONIO S.F.C.
Invita cordialmente a sus socios y amigos a la
FIESTA DE NAVIDAD FAMILIAR 1986
Exaltación y coronación de la
PRINCECITA DE NAVIDAD
JAQUELINE 1ra y su corte de honor
Entrega de regalos a los niños presentes, cena y baile
Amenizará una prestigiosa discoteca de la localidad
Fecha: DICIEMBRE 24

EXTRAORDINARIA PRESENTACION

Del primer grupo folklórico del Ecuador

"LOS HUAYANAY"

Cultores de la música y folkloristas de América
Los mundialmente famosos

"HUAYANAY"
Homenaje a América

Domingo 28 de diciembre 4.pm Valor 8.oo dólares.

Lugar: LATIN PALACE
entrada lateral
881 Eglinton Ave W.

ASESINAN A DIRECTOR DE INFLUYENTE DIARIO COLOMBIANO

BOGOTA (Reuter).- Guillermo Cano, director del influyente diario El Espectador de Bogotá fue asesinado anteanoche cuando salia de sus oficinas por dos individuos que dispararon contra el vehiculo en que se movilizaba.

Cano, de 61 años, recibió cinco impactos de bala, que le produjeron la muerte en un centro asistencial a las 19,50 hora local y el atentado según colegas y periodistas, podria deberse a la férrea posición editorial del periódico contra el narcotráfico.

El Presidente Virgilio Barco convocó anteanoche a una reunión urgente del gabinete para analizar la situación.

"Dos individuos lo esperaban a la salida del periódico en una motocicleta, y cuando don Guillermo salió, le dispararon y después huyeron", dijo un testigo.

"Perdió el control del vehiculo y fue a parar contra un poste del alumbrado público", agregó.

Un corresponsal de El Espectador dijo que entre las posibles causas del atentado podrian estar articulos publicados hace pocos dias sobre el llamado cartel de Medellin integrado por los más importantes cabecillas del tráfico de drogas en Colombia.

La corresponsal de El Espectador, Amparo Hurtado de Paz, apareció muerta la noche anterior junto al cadáver de su esposo y pequeña hija. Ella habia escrito hace dos semanas varios articulos sobre el narcotráfico y sus principales cabecillas.

Personalidades que llegaron hasta el centro médico donde falleció Cano, uno de los más destacados periodistas del pais, expresaron su dolor e impotencia a los asesinatos y el clima de terror impuesto por lo que sindicaron como las fuerzas oscuras de la represión, dijo el ex Presidente Carlos Lleras Restrepo.

Cano dirigia El Espectador, fundado en 1887, desde la década del cincuenta y participaba diariamente en la página editorial del periódico liberal, el segundo más importante del pais después de El Tiempo.

La policia desplegó un inmediato operativo por la ciudad y halló la motocicleta cerca de la terminal de transportes intermunicipales, próxima a la planta del periódico.

"Hay huellas de sangre en la motocicleta. Uno de los sicarios podria estar herido", dijo un testigo.

CERRARON INGENIOS POR RECORTE DE CUOTA ESTADOUNIDENSE

SANTO DOMINGO (Reuter).- El Presidente Joaquin Balaguer propuso anteayer al Congreso cerrar dos importantes ingenios azucareros como consecuencia de la perdida de casi la mitad de la cuota dominicana en el mercado estadounidense.

El Vicepresidente Carlos Morales Troncoso, quien encabeza el consejo estatal del azuçar (CEA), dijo en un discurso al pais que la medida adoptada por Washington representa un duro golpe a la economia dominicana.

El Presidente Balaguer, en sus mensajes al Congreso, dijo que es necesario adoptar "urgentes medidas" que contrarresten los efectos negativos que tendria en la economia dominicana la reducción en unas 141.000 toneladas de la cuota preferencial asignada al pais en los Estados Unidos.

La República Dominicana aspiraba que los Estados Unidos mantuvieran sin cambios su cuota de 302.000 toneladas.

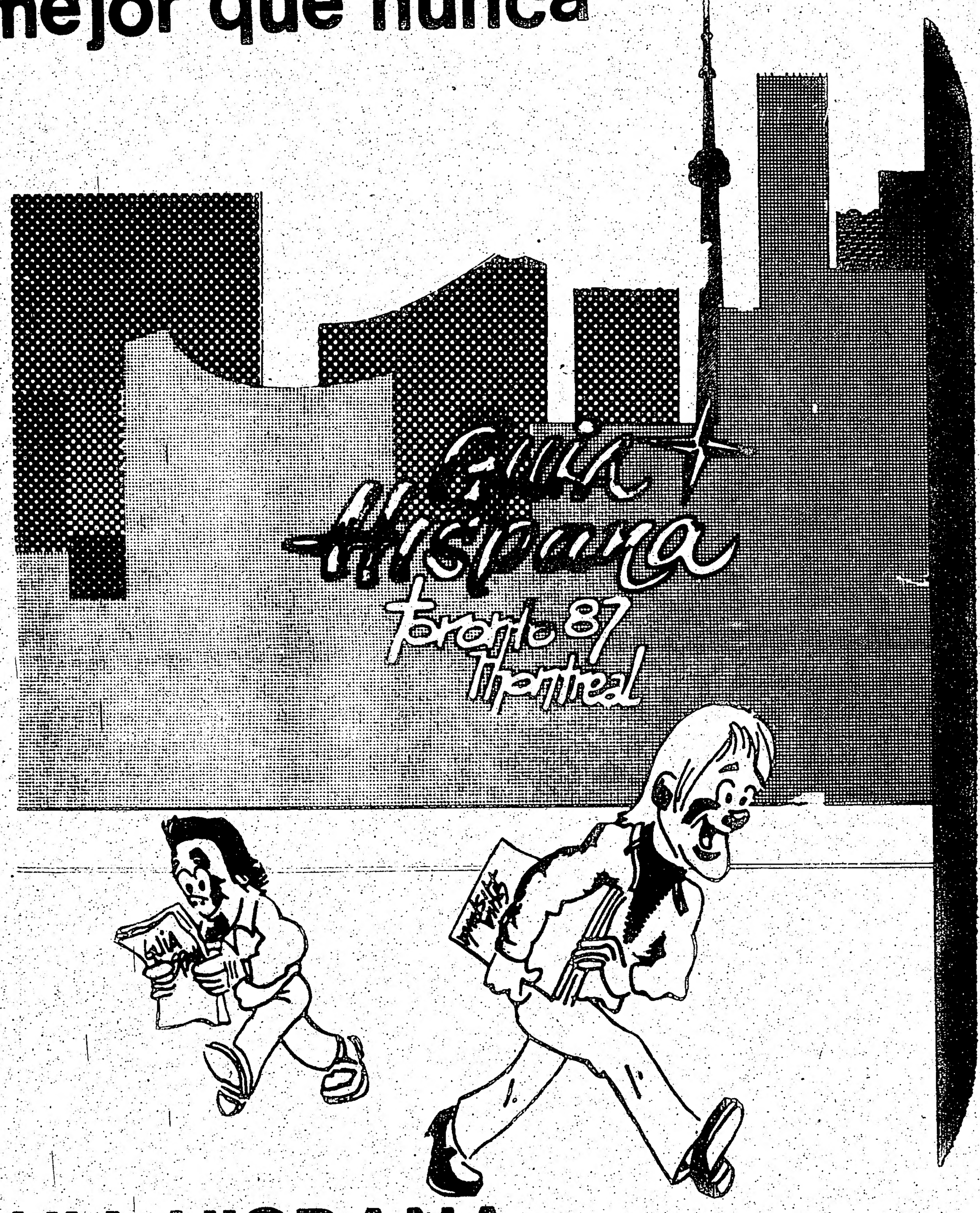
Balaguer propuso que se disponga la clausura inmediata de los ingenios Catarey y Montellano y sugirió que los terrenos que explotaba el central Catarey se destinen a la creación de zonas francas industriales, a fin de absorber la mano de obra que quedaria desocupada.

En cuanto al ingenio Montellano, Balaguer propuso que sus tierras, con una extensión superior a 17 millones de metros cuadrados sean vendidas a particulares, especialmente para fines turisticos.

Con esta operación se espera captar más de 500 millones de dólares que se destinaria a las necesidades financieras del CEA para amortiguar su enorme deuda externa y local.

YA SALIO !!

mejor que nunca



GUIA HISPANA

MEJOR QUE NUNCA

"GRAN BAILE"

CHILE LINDO

INVITA A UD. y familia
para el sabado 20 DE DICIEMBRE:
PROGRAMACION:

6.00 A 8.00 PM FIESTA DE NAVIDAD DE LOS NIÑOS
8.00 A 9.00 PM "EL TAMBORILLERO"
Presentado por el grupo infantil
9.00 A 9.30 PM BALLET JUVENIL
9.30 en adelante: GRAN BAILE

Con la actuación de la orquesta

"SINTESIS"

LOS ESPERAMOS A TODOS
COOPERANDO CON SU ASISTENCIA

2000 SKY-JET TRAVEL-SERVICES

SKY JET TRAVEL
La mejor para viajar a Sud y centroamérica.
Les deseamos Feliz Navidad y un próspero año nuevop.

Su agente de confianza
Jimmy Vanegas

FINCH WEST 746-4171

NARCOTRAFICANTES DESAFIAN AL GOBIERNO POR NUEVO CRIMEN

BOGOTA (Reuter).- Los poderosos barones colombianos de la droga, con el asesinato del infuyente director de un periódico, lanzaron un desafío directo y desestabilizador al gobierno del Presidente Virgilio Barco, dijeron ayer analistas y diplomáticos.

"Con la muerte de Guillermo Cano estamos teniendo la máxima prueba de que el narcotráfico no vacila en llegar a los mayores extremos" dijo el ex Presidente Carlos Lleras Restrepo.

Nadie se atribuyó el asesinato, que conmocionó al país ya habituado a la violencia guerrillera y el mismo Presidente Barco dijeron o sugirieron que los autores intelectuales eran los barones colombianos de la droga quienes controlan el multimillonario comercio ilegal desde las selvas de América Latina a las calles de Nueva York.

Lleras Restrepo, considerado como el "decano" de la política colombiana expresó que era evidente el intento intimatorio de los traficantes que buscaban desestabilizar el país.

Los periodistas, junto con anunciar que paralizarán hoy sus tareas en una protesta simbólica silenciosa, prometieron que continuarán combatiendo contra los traficantes de drogas.

"En su nombre, en su recuerdo, aseguramos que seguirá, caigan los que caigan y mueran los que mueran. Es una lucha entre la nobleza que encarnaba don Guillermo Cano y la corrupción que encarna el narcotráfico", dijo Hernando Santos director del diario El Tiempo que, junto a El Espectador, son los dos más influyentes del país.

"Debemos concluir la tarea emprendida por don Guillermo aunque nos maten a todos", afirmó José Salgar, subdirector de El Espectador, diario fundado en 1887.

Más de 20 periodistas han sido asesinados en Colombia en los últimos 10 años, la mayoría de ellos, al parecer por órdenes de la mafia de la droga.

Luego de una reunión de emergencia anteanoche del gabinete, el gobierno anunció medidas más duras para combatir el tráfico de narcóticos y restringir el uso de armas de fuego, incluyendo amplias atribuciones a las fuerzas de seguridad para allanar y erradicar laboratorios clandestinos de drogas y plantaciones de marihuana y coca.

"¿Eventualmente que medidas se pueden tomar contra los narcos que son tan poderosos?. ¿Cuan drásticos tendrán ellos que ser?", preguntó un diplomático occidental familiar con el problema de la droga.

La mayoría de los diplomáticos señalaron que el asesinato logrará que haya una mayor conciencia nacional sobre la magnitud del problema, pero que el gobierno parecía mal preparado para enfrentarlo con eficiencia.

"Existe una degeneración moral que es alarmante, porque estamos hablando acerca de un nuevo sector de la sociedad, con personas que parecen no tener educación ni moral, y que son increíblemente poderosas" dijo un reputado analista extranjero.

Analistas recordaron que una medida del poder de los narcotraficantes se hizo evidente en 1983, cuando se reunieron en forma clandestina en Panamá con el Procurador General colombiano y ofrecieron pagar la deuda externa del país, que entonces era de unos 10.000 millones de dólares, a cambio de obtener libertad de movimiento.

Comentaristas indicaron que el asesinato de Cano tenía una asombrosa similitud con el crimen del Ministro de Justicia Rodrigo Lara Bonilla en abril de 1984.

Ese crimen motivó una dura ofensiva del gobierno contra los traficantes de drogas, pero funcionarios del gobierno admitieron que los capos de la cocaína, que con frecuencia se autoretratan como modernos Robin Hoods, continuan en libertad.

REGRESO A EE.UU. HASENFUS TRAS EL INDULTO DE NICARAGUA

MIAMI (Reuter).- El traficante de armas convicto Eugene Hasenfus retornó ayer a los Estados Unidos como hombre libre, tras ser indultado por el gobierno nicaraguense en lo que este describió como un gesto de paz.

Hasenfus, un consignatario de fletes aéreos fue capturado cuando su abastecimiento a rebeldes nicaraguenses en octubre último. Es un testigo potencial para las comisiones parlamentarias que investigan el escándalo con las armas para Iran.

"Ha sido un día de grandes sorpresas", dijo Hasenfus en rueda de periodistas. "Ciertamente lo recordaré en mi corazón, por siempre, quiero agradecer al Presidente Daniel Ortega, agradecer al pueblo nicaraguense, por mi liberación", agregó.

Un día después de su liberación de una prisión de máxima seguridad en las cercanías de Managua, Hasenfus, un veterano de la guerra de Vietnam de 45 años, arribó al aeropuerto internacional de Miami en un vuelo de itinerario regular procedente de Guatemala, en compañía de su esposa Sally.

Los Hasenfus pernoctaron en la residencia del embajador norteamericano en Guatemala, luego de llegar a ese país en un vuelo que hicieron junto con el Senador estadounidense Christopher Dodd.

Dodd ha dicho que Hasenfus podría rendir testimonio ante las audiencias del Congreso en torno al escándalo de las armas vendidas a Iran.

Hasenfus capturado el 5 de octubre, fue condenado a 30 años de prisión por un "tribunal popular", pero fue indultado y liberado anteayer.

Muchos nicaraguenses anticipaban su liberación como gesto de buena voluntad, pero no tan pronto como sucedió. Los acontecimientos del miércoles se desenvolvieron con una velocidad vertiginosa luego que Dood, que venía cumpliendo una visita a Nicaragua, solicitó la noche anterior al Presidente Daniel Ortega que ordene la liberación.

MISION DIPLOMATICA PARA AMERICA CENTRAL

RIO DE JANEIRO (Reuter).- La entrabada búsqueda de paz para América Central comprometió ayer directamente a los más altos funcionarios de la comunidad mundial y americana para una visita a la convulsionada región, probablemente en enero.

Ocho cancilleres latinoamericanos anunciaron ayer aquí los Secretarios generales de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuellar y de la Organización de Estados Americanos (OEA) Joao Baena Soares, los acompañarán en un recorrido por los cinco países involucrados en la crisis de la esa región.

La misión, considerada la acción más importante desde que Colombia, Panamá, México y Venezuela -miembros de Contadora- emprendieron en 1983 sus gestiones de paz, se cumplirá en enero, según dijeron fuentes

CLINICA DE DENTADURAS
FELIPE VALENTINE
D.T.
SITUADO EN KNOB HILL FARMS
222 LANSDOWNE AVE. Y DUNDAS
533-7927
HABLAMOS ESPAÑOL

VOLKSWAGEN DESPIDE DE BRASIL DESPIDE 1.200 OBREROS DESPUES DE LA HUELGA

SAO PAULO (Reuter).- Volkswagen de Brasil despidió a 1.200 obreros luego de una huelga que paralizó las dos principales plantas de la compañía, ambas en el estado de Sao Paulo, dijo un vocero de la firma.

El vocero dijo que la huelga, que se había iniciado el pasado miércoles, finalizó anteayer, rehusandose la empresa a discutir el aumento salarial del 20 por ciento reclamado por el sindicato.

Manifestó, que antes de la huelga, la compañía tenía un acuerdo tácito con el sindicato en el sentido de que, pese al exceso de personal, no iba haber despidos.

Pero la compañía había resuelto que la huelga había invalidado este acuerdo, y ordenó los despidos, reduciendo el total de la fuerza obrera a 45.000.

El portavoz expresó que la compañía había perdido la producción de 7.200 vehículos en sus plantas de Sao Bernardo do Campo y Taubate, a causa de la huelga.

La operación Volkswagen en el Brasil es la más grande que tiene la empresa fuera de Alemania Federal.

PROBLEMAS DE SALUD?
JULIO SILVA P.N.H.D. ID.
• NUTRICION • HEMEOPATICO
• IRIOLOGO • HERBALISTA
• REFLEXOLOGIA

SERVICIO A DOMICILIO 626-1172

DIPUTADO OPOSITOR GOLPEADO EN CASA DE GOBIERNO EN ECUADOR

QUITO (Reuter).- Un Diputado opositor fue golpeado en la casa de gobierno, a donde había concurrido para solicitar informes sobre presuntos casos de corrupción, dijeron testigos.

El Diputado demócrata cristiano que lidera la comisión parlamentaria de investigación y control político, fracasó en su intento de conseguir documentos y testimonios sobre el uso indebido de dos vehículos de lujo por parte de funcionarios.

El Ministro de la presidencia, Patricio Quevedo, le dijo a Mahuad que toda la documentación había sido enviada a conocimiento de los jueces que tramitan el caso en los tribunales.

La comisión de Mahuad, que realiza una investigación paralela, concurrió a la sede del ejecutivo para determinar responsabilidades en la apropiación ilegal, por parte de funcionarios de alto nivel, de dos automóviles Mercedes-Benz introducido al país a principios de año por ciudadanos colombianos.

Tras recibir la negativa de Quevedo y concluir abruptamente la audiencia, se produjo un confuso incidente en el interior de la casa de gobierno, resultando golpeados levemente Mahuad, un asesor de la comisión parlamentaria y dos periodistas, dijeron fuentes legislativas.

Fuentes gubernamentales dijeron que los acontecimientos están siendo investigados, pero que se descartaba la participación de funcionarios en la agresión denunciada por Mahuad y sus acompañantes.

C.D.S.C. CHILE LINDO
INVITA
a la Cena de Fin de Año
DICIEMBRE 31
En su sede social
1764 St. Clair Ave W.
Reservaciones
se tomarán unicamente
hasta el 23 de Diciembre
a los Teléfonos:
763-5238 656-5414
7677016
$20.oo socios al día
$30.oo No socios
No se admitirá a nadie después de la cena.

CLASSIC CUTS (Unisex)
AHORA EN DOS LOCALIDADES
PARA SERVIRLE MEJOR

1344 St. Clair Ave W.
1472 St. Clair Ave W.
Tel: 653-1102.
HABLAMOS ESPAÑOL
Especializados en los últimos Cortes de moda, Permanente Tintes, Hennas, Manicures.
Abierto de lunes a viernes de 9 am A 9 pm
SABADOS DE 9 am a 6 pm.

★★★★★★★★★★★★
SRA TARA

Lectora de las cartas del Tarot.
Lectora de la palma y la síquica.
Descendiente de una larga línea de astrólogos.
Cuenta con el poder de ayudar a todos los que brinda lectura en asuntos como el:
-AMOR-MATRIMONIO-SALUD-NEGOCIOS-
Ella elimina las malas influencias y lo protege a traves de la vida.
Ella le dirá sus números y día afortunado.
Ahora puedo ayudar a Ud.
Todas las lecturas son privadas y confidenciales. Tel: 656-4032. VISITENOS
349 'C' OAKWOOD(y Rogers)

Lord Stalin
UPHOLSTERING INC
CALIDAD EN TODO
NUESTRO TRABAJO
JIMMY STALIN QUINTERO
Owner
262 CHRISTIE STREET
TORONTO, ONTARIO.
M6G 3C1
Phone 531-8706

el popular — El único diario en español de Canadá

NO. 57 58 SABADO 20 DE DICIEMBRE DE 1986

LECTURAS DEL SABADO

EJERCITO SALVADOREÑO QUIERE MEJORAR IMAGEN

Por CHRIS NORTON

SAN SALVADOR - Varias veces por semana, soldados arriban a algún pueblo, alinean a los residentes y les dan alimentos, medicamentos y una breve charla sobre el Ejército como su amigo.

Esta es la nueva imágen que el Ejército Salvadoreño, que alcanzara notoriedad por sus violaciones de los Derechos Humanos, está tratando de presentar a los civiles.

El Ejército se está dando cuenta cada vez más de que necesita ganarse a la población civil. Sus tácticas para lograr avances en los casi siete años de guerra civil incluyen a la acción cívica, un término aplicado a los obsequios a la población, y operativos de propaganda cuya finalidad es desmoralizar a los insurgentes izquierdistas y convencer a los reclutas del Ejército y la población en general de que las tropas están ganando.

"En esta guerrra, usted no trata de conquistar territorio sino de ganarse las mentes y la buena voluntad de la gente", explica el General Adolfo Onecífero Blandón, Jefe del Estado Mayor.

Pero los analistas dicen que crear una nueva imágen podría ser difícil para las Fuerzas Armadas debido a sus antecedentes de represión al servicio de los intereses de la oligarquía -la pequeña elite del país. El status del Ejército como casta privilegiada y su papel tradicional de defensor del orden social contradice sus actuales afirmaciones de estar junto al pueblo, dicen algunos académicos y analistas políticos extranjeros.

HAY MENOS ABUSOS DE CIVILES

Fuentes religiosas locales y trabajadores extranjeros de la ayuda para el desarrollo que se desempeñan en distintas regiones del país informan que los abusos del Ejército, aunque en menor cantidad que en el pasado, aún son lo suficientemente frecuentes como para impedir que convenza a muchos Salvadoreños de que realmente ha cambiado.

Por su parte, el Ejército niega que los abusos continúen, y destaca el mejor trato que brinda a la población.

Incluso los críticos del gobierno reconocen que los principales abusos del Ejército contra los civiles - tales como las masacres masivas y el bombardeo indiscriminado- han sido reducidos significativamente en los últimos años. La última presunta masacre habría ocurrido en septiembre de 1984.

Pero la mayoría de los analistas Salvadoreños y extranjeros contactados considera que las nuevas tácticas del Ejército aún no han convencido a la mayoría de la población.

Parte del problema del Ejército, dice un analista académico, es que los imperativos militares siguen teniendo precedencia sobre el nuevo énfasis en la guerra política. Pero el problema más básico, dice, es que el Ejército está acostumbrado a un poder total y tiene problemas al tratar a los civiles de forma no paternalista.

Si bien el Ejército se presenta como una fuerza reformista, los diplomáticos y analistas políticos locales estiman que limita severamente cualquier cambio que afecte fundamentalmente los intereses de la clase alta o de los oficiales de alto rango. Tales analistas dice que, si bien el Ejército respaldó renuentemente la reforma agraria de comienzos de la presente década, también generalmente cooperó con la clase alta para limitar su efectividad.

Durante gran parte de la historia de El Salvador, los militares han constituído una clase superior. El Ejército gobernó aquí durante 50 años, un período mayor de predominio militar que el de cualquier otro país Latinoamericano.

Si bien El Salvador ha tenido un Presidente civil electo desde 1984 y un Congreso desde 1985, muchos analistas dicen que el Ejército es el poder detrás del trono, la institución con un poder de veto sobre cualquier decisión importante que afecte sus intereses.

Soldados Salvadoreños entregan ropa a los civiles.

Pero la asistencia militar y económica de los Estados Unidos, dicen los críticos, ha "comprado" la aceptación de los militares del Presidente José Napoleón Duarte -de quien inicialmente el Ejército desconfiaba- y el plan general Estadounidense de contrainsurgencia para derrotar militarmente a los rebeldes.

"El Ejército se dá cuenta de que que Duarte ha sido responsable de atraer la masiva asistencia Estadounidense. Ellos saben que han sido los principales beneficiarios, y no quieren poner en peligro a tal situación", dice un diplomático.

La ayuda militar Estadounidense de más de 100 millones de dólares EU por año permitió que las Fuerzas Armadas cuadruplicaran sus efectivos en los últimos seis años, totalizando ahora más de 52.000 soldados.

El Ejército moderno emergió a fines del siglo pasado, cuando la oligarquía cafetalera liberal consolidaba su control del país. Los cultivadores de café necesitaban que el Ejército funcionara como una fuerza policial interna para sofocar la agitación y las periódicas rebeliones campesinas originadas en el robo de las tierras indias comunales por los cafeteros en la década de 1880.

En 1932, respondiendo a demandas de la oligarquía, el Ejército suprimió en forma sangrienta una insurrección campesina, inaugurándose las cinco décadas de gobiernos militares.

A fines de los años Setenta emergió, sin embargo, un fuerte movimiento izquierdista de masas, al que el gobierno respondió con la represión. El 15 de octubre de 1979, jóvenes oficiales liberales que temían que se repitiera el mismo tipo de revolución que había triunfado en Nicaragua pocos meses antes efectuaron un golpe de estado. Prometieron reformas muy necesarias y el fin de la represión, pero oficiales conservadores de línea dura se apoderaron del control del gobierno.

Al transcurrir un año, la mayoría de los reformistas se hallaba en el exilio, y el golpe había fallado en gran medida. La represión derechista se incrementó, mientras que la izquierda continuaba ganando simpatizantes.

PRESION DE DEMOCRATAS CRISTIANOS

Los militares, presionados por los Demócratas Cristianos, que habían aceptado participar del gobierno sólo si la reforma agraria era implementada, renuentemente la pusieron en vigor. La iniciativa debilitó los antiguos lazos estrechos de los militares con la oligarquía terrateniente, sostienen los analistas.

El Ejército niega toda participación en las matanzas de comienzos de esta década, excepto por algunas referencias a "excesos" y "errores" que se habrían cometido.

Ningún oficial ha sido hallado culpable de asesinatos de los escuadrones de la muerte, a pesar de contarse con una amplia documentación, incluyendo a la obtenida por los Estados Unidos, de que varios de los principales escuadrones funcionaban basados en las secciones de inteligencia de las tres fuerzas de seguridad.

La difundida corrupción, considerada durante años como una tradición en el Ejército y ahora, se dice, en expansión debido al arribo de la ayuda Estadounidense, quita la autoridad moral que el Ejército necesita para poder combatir a los guerrilleros, dicen los analistas.

Pero el Ejército continúa siendo la institución más fuerte del país, y se ha vuelto aún más poderosa con el desarrollo de la guerra, afirman.

Ahora, con Duarte aparentemente perdiendo su popularidad y las antiguas bases de apoyo, el Ejército está avanzando en esa brecha, tratando de unir a la sociedad Salvadoreña alrededor de su plan, "Unidos Para Reconstruir".

Los analistas destacan que los militares, como institución, están tratando de establecer vínculos directos con los sindicatos, el sector empresario, los partidos políticos y la Iglesia Católica, independientemente del gobierno de Duarte.

LUCHA CONTRA LA POLARIZACION

" Lo que está impidiendo una victoria militar es la polarización política del país", dice el General Blandón.

El Jefe del Estado Mayor critica a los políticos por "pensar de manera sectaria, en vez de pensar en forma nacionalista ... Esta actitud sólo favorece a la subversión".

A muchos Salvadoreños les preocupa que "Unidos Para Reconstruir" pueda militarizar cada vez más a su sociedad, dice un Demócrata Cristiano vinculado a los grupos de base.

Como resultado de la ayuda Estadounidense, algunos dicen ver sólo una consolidación del Ejército en vez de la democracia.

MAY'S PARTY SHOP
"La casa hispana de los Recuerdos"
Tarjetas de invitación para toda ocasión. Servilletas, fósforos y cintas impresas
Piñatas * Recuerdos * Bomboniers * Sorpresas
Tarjetas de Negocios * Capias * Accesorios para matrimonios y fiestas rosadas * Coronas y Ramos para fiestas de clubes * Floristería en general.
Llame hoy a May Morillo
537-5165
984 Dundas St.W. Toronto

Clínica de Dentaduras
LUIS FUCHS D.T.
CENTRO MEDICO DENTAL
800 BATHURST ST. OFICINA 501
(frente a la estación del Subway Bathurst)
TELEFONO 534-6391-2
12 AÑOS AL SERVICIO DE LA COMUNIDAD

SEGUROS
● Vida ● Auto ● Casa ● Comercial
Antes de comprar o renovar llame a
VELIO JARVINE
Agente de habla Hispana
653 7815 Oficina
278 2901 Casa
1482 Bathurst st
Esquina Norte de St. Clair Oficina 401
Toronto.Ont. M5P 3H1
LATER & COMPANY LIMITED INSURANCE

CUBANOS DEFIENDEN INTERESES DE ESTA

Por JAMES BROOKE

CABINDA, Angola - Las llamas anaranjadas del petróleo ardiente se desprendían de los pozos marítimos de la Chevron y un oficial Cubano, contemplándolas desde la distancia, permitió que el esbozo de una sonrisa le cruzara el rostro.

" Nunca pensamos que estaríamos protegiendo intereses Estadounidenses", dijo el Mayor Alberto García Mestre en referencia a su primer "deber internacionalista".

El Mayor García arribó aquí en marzo como comandante de una unidad elite de "tropas tropicales", para reforzar la defensa de la inversión de 1.3 billón de dólares EU en Cabinda, un enclave de 2.800 millas cuadradas separado de Angola por Zaire.

El complejo, al que el Mayor García escudriña diariamente con sus gemelos de campaña pero que nunca ha visitado, incluye a 200 pozos marítimos que extraen 190.000 barriles diarios de petróleo, los que representan alrededor del 60 % de los ingresos de divisas del gobierno Marxista de Angola.

30.000 SOLDADOS CUBANOS

La unidad del Mayor García es parte de una fuerza expedicionaria Cubana de 30.000 soldados en Angola y se ocupa de patrullar día y noche el perímetro del complejo en procura de interceptar a comandos enviados por alguno de tres enemigos: Sudáfrica, un movimiento separatista que quiere la independencia de Cabinda, y la Unión para la Independencia Total de Angola (UNITA), una potente fuerza guerrillera que es armada por Sudáfrica y los Estados Unidos.

Los tres han jurado sabotear el complejo petrolífero, llamado Malongo y administrado por la Cabinda Gulf, subsidiaria local de la Chevron.

Los Cubanos entrevistados en una de las varias bases que mantienen aquí, dijeron que arribaron en marzo en respuesta a las amenazas crecientes contra el complejo, en el que trabajan unos 180 Estadounidenses.

Los Cubanos, acampados a la vista de pozos petrolíferos y tanques de depósito, recortaron los árboles de las colinas de los alrededores, empleando su madera para reforzar bunkers subterráneos para jeeps, dormitorios, cafeterías, salones de clase y emplazamientos de artillería.

" Confiamos en que podemos garantizar la seguridad de Malongo junto con nuestros camaradas Angolanos", dijo el Capitán Pedro Valdez Alfonso, un graduado tieso de academias militares de Cuba, Polonia y la Unión Soviética. " No hay vínculos de trabajo con los Estadounidenses", agregó.

A pesar de su confianza, hay un nuevo nerviosismo acerca de la seguridad en el Norte de Angola, rico en petróleo.

Hace pocas semanas, una bomba que UNITA dijo haber colocado causó una amplia destrucción en la terminal aérea de Cabinda. Cuando periodistas Estadounidenses tomaron fotografías de los restos retorcidos y destrozos en el aeropuerto, resultaron detenidos durante tres horas y se les asignó una escolta militar permanente durante el resto de su estadía en el país.

UNA VARIEDAD DE ATAQUES

Fue imposible realizar entrevistas independientes con los residentes de Cabinda, pero de acuerdo a diplomáticos y empresarios en Luanda, la capital de Angola, éste año se produjeron otros ataques en Cabinda.

En marzo, tropas de Angola intercambiaron disparos con intrusos desconocidos cerca del perímetro de Malongo. En abril, los servicios de agua potable y electricidad fueron saboteados.

En junio, se produjo un tiroteo que duró todo un día en la ciudad de Cabinda, luego de que guerrilleros, aparentemente de UNITA, lanzaron un ataque con cohetes y fuego de fusiles contra las oficinas del comisario político provincial.

" Teníamos una delegación de visita en Malongo ese día", recordó un diplomático Occidental. "Tuvieron que ir allí por helicóptero desde el aeropuerto".

El ataque más serio fue intentado en mayo de 1985 por una unidad de comandos Sudafricanos. De acuerdo al comandante de la unidad, Capitán Wynand du Toit, que resultó capturado, la meta era "destruir los tanques petroleros" de la Chevron.

El equipo de nueve comandos del Capt. du Toit llegó a la costa de Malongo por la noche a bordo de botes de goma inflables, habiendo partido de un navío de la Armada Sudafricana anclado aguas afuera. Los comandos vestían ropas de trabajo con el logotipo de la Cabinda Gulf y portaban minas, dos para cada tanque de petróleo y otras más para destruir las cañerías de agua que sirven a las bocas de incendio de Malongo.

Antes de poder concretar su misión, contó el Capt. du Toit, fueron descubiertos por una patrulla del Ejército de Angola y dos soldados Sudafricanos resultaron muertos.

En respuesta a éste ataque, el gobierno Angolano reforzó las medidas de seguridad, despejando e iluminando el perímetro de Malongo y pidiendo a los Cubanos que suministrasen una mayor defensa.

También, a fin de aliviar la presión separatista, el gobierno de Angola decidió el año anterior dedicar el 1 % de sus ingresos por el petróleo de Cabinda al desarrollo de la provincia.

Los Cabindeños, que al presente viven con pobres caminos de tierra y residen en chozas de madera y techo de hojalata, hubieran contando con un ingreso p[...] el año ant[...]

LA POLIT[...]

En Malon[...] Angoleña [...] Luego c[...] propagan[...] es la F[...] Revolució[...] rápidamen[...] un campo[...] aire se ll[...] de Houst[...]

" Allí hay[...] el gerente[...] Tom Willc[...] de la c[...] Chevron [...] puntero j[...]

" Estam[...]

CABINDA, Angola - Un grupo de soldados Cubanos de la unidad de elite asignada a la protección de la periferia del complejo petrolero de Malongo.

Papito's
RESTAURANTE

VIERNES 19 SABADO 20
LOS CONDORES
PAPITOS LES DESEA FELICES FIESTAS A SUS CLIENTES Y AMIGOS

ENTRADAS
PALMITOS CON SALSA GOLF
MATAMBRE ARROLLADO
LENGUA A LA VINAGRETA

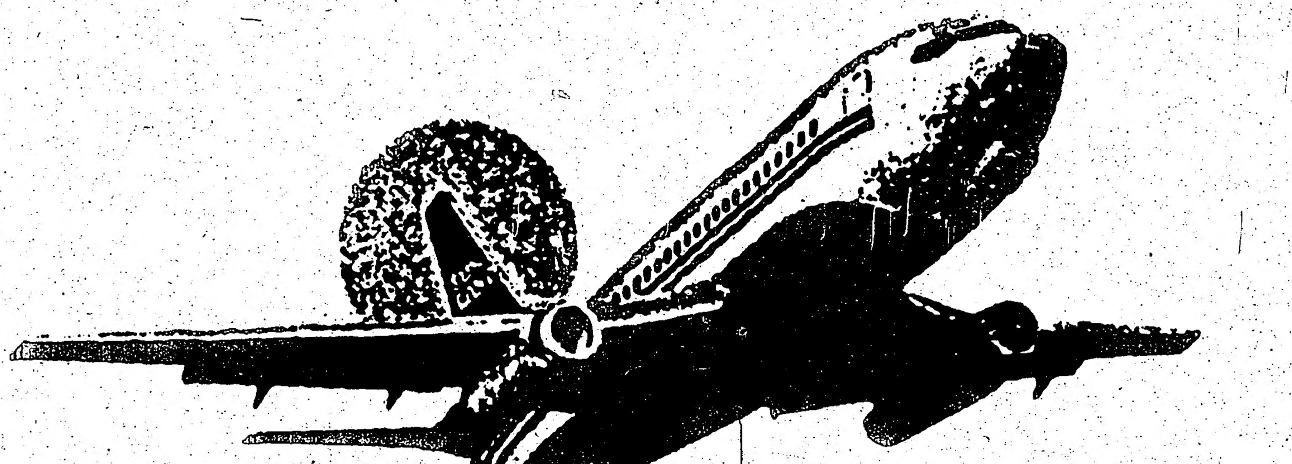
COMIDAS
RAVIOLES
COSTILLAS
CARNE MECHADA
MILANESAS
CHIVITO
POLLO
PARRILLADA
LASAGNA
MATAMBRE A LA LECHE

POSTRES
FLAN GELATINAS
PERAS EN ALMIBAR(de Argentina)
HELADOS VARIADOS
POSTRES Y MASAS

AHORA CON LICENCIA COMPLETA DE LICOR

2180 STEELES AVE W, (esq. Keele)
Atras de PetroCanada RESERVACIONES 738-1322

PARA SU PROXIMO VIAJE...



No lo piense más dirijase a:
HISPANA TRAVEL
ENCONTRARA LOS MEJORES PRECIOS CON EXCELENTES CONEXIONES RARA
ARGENTINA URUGUAY CHILE
ENERO 4 – 11
Llámenos o visítenos CUPO LIMITADO
HISPANA TRAVEL AGENCY
LOS VIAJES DE BUENOS RECUERDOS.
733 Bloor St. West, frente a la estación Christie.
Tel. 534-2356

AS DEL SABADO

ESES DE ESTADOS UNIDOS EN ANGOLA

CABINDA, Angola - Un muelle para buques-tanque en el sector de depósitos de petróleo del complejo de Malongo, bajo la administración de la Chevron.

dio de
misión,
fueron
del Ejér-
oldados
tos.
que, el
zó las
jando e
alongo y
s que
ensa.
presión
Angola
r el 1 %
óleo de
rovincia.
presente
tierra y
y techo
o con un

ingreso per cápita de 25.000 dólares el año anterior de ser independientes.

LA POLITICA QUEDA AFUERA

En Malongo, la complicada política Angoleña es dejada en la puerta. Luego de un último cartel de propaganda que anuncia " El Partido es la Fuerza del Pueblo en la Revolución ", la escena se disuelve rápidamente en paisajes con jardines, un campo de golf de nueve hoyos, y el aire se llena de voces con el acento de Houston, Texas.

" Allí hay un montón de petróleo", dijo el gerente de operaciones de Malongo, Tom Willoughby, apuntando a un mapa de la concesión marítima de la Chevron con un palo de golf como puntero improvisado.

" Estamos administrado un campo petrolífero conjuntamente con Sonangol, la compañía petrolífera de Angola - y nos mantenemos aparte de la política", dijo Willoughby, originario de Nueva Orleans.

Este año, grupos conservadores de los Estados Unidos trataron de persuadir a la Chevron de que se librara de sus inversiones en Angola, argumentando que la compañía petrolera ayuda a la financiación de un gobierno Marxista.

P.J. Demare, un ingeniero de perforaciones proveniente de Baton Rouge, Louisiana, pareció hacerse eco a la actitud mayoritaria de los Estadounidenses que trabajan en Malongo cuando dijo " ¿ cómo puede alguien ser tan ingenuo como para creer que si la Chevron abandona éste campo petrolífero simplemente será clausurado ? Otra compañía extranjera tomará nuestro lugar, y los Estados Unidos perderán ese ingreso".

A pesar de éste matrimonio de conveniencia, los petroleros Estadounidenses y sus protectores Cubanos nunca se encuentran.

Tal estado de cosas es producto de la extraña relación mantenida por Angola con los Estados Unidos. Al alcanzar su independencia de Portugal, 11 años atrás, los "minerales estratégicos" de Angola, petróleo y diamantes, cayeron en manos de un gobierno Comunista. Pero, desde entonces, los mismos minerales han sido extraídos y comprados mayormente por empresas Occidentales, incluyendo a firmas Estadounidenses.

Como resultado, los Estados Unidos, que no cuentan con relaciones diplomáticas con Angola, son el principal país con que Luanda mantiene relaciones comerciales.

Por razones ideológicas y geopolíticas, el gobierno del Presidente Ronald Reagan decidió en 1985 entregar armas valuadas en 15 millones de dólares a la guerrilla de UNITA, liderada por Jonas Savimbi, que lucha para el derrocamiento del gobierno de Angola.

Un resultado de ello ha sido el arribo renovado de tropas Cubanas, arribando directamente desde La Habana para la protección de las instalaciones petroleras en Cabinda.

En el sector de la minería de diamantes, guerrilleros de UNITA mataron a un piloto Estadounidense y quemaron su avión de carga C-130 en diciembre de 1984. Poco tiempo después, la compañía Estadounidense Trans International Airlines, subsidiaria de la Transamerica Corporation, suspendió sus operaciones en Angola.

El gobierno de Reagan ha sugerido que las compañías Estadounidenses deberían abandonar Angola, pero sus representantes se resisten a ello. Y el propio gobierno Marxista del Presidente José Eduardo dos Santos se manifiesta dispuesto a seguir dando la bienvenida a los capitalistas Occidentales.

" MUY ABIERTOS A LAS INVERSIONES "

" Estamos muy abiertos a las inversiones Estadounidenses", dice el Ministro de Comercio Exterior, Ismael Gaspar Martins. En junio se celebró en Luanda una conferencia especial a la que concurrieron representantes de 33 compañías extranjeras y que fuera organizada por Business International, un grupo consultor.

Este describió al gobierno de Angola como " un confiable asociado comercial, uno que valora el papel de las empresas extranjeras y comprende las necesidades de las compañías de obtener ganancias".

Las empresas Estadounidenses con intereses en Angola incluyen al Bankers Trust, Bechtel, Boeing, Conoco, General Electric, IBM y Texaco. Luego de la partida de la Trans International, esta fue reemplazada por la Southern Air Transport, una compañía de Florida con contratos de carga para el Pentágono y que estuvo involucrada en la provisión de armas a los guerrilleros anti-Sandinistas de Nicaragua. Funcionarios de la compañía especifican que la misma ya no trabaja para la CIA, y que en Angola sólo se ocupa del transporte de provisiones para UNICEF y Caritas, el grupo de asistencia de la Iglesia Católica, así como para otras organizaciones de ayuda.

El Presidente de la República Popular de Angola ha destacado, por su parte, que le gustaría normalizar las relaciones con los Estados Unidos. " Pensamos que el nivel de las relaciones económicas, políticas y financieraas entre Angola y los Estados Unidos justifica el establecimiento de relaciones diplomáticas", dijo dos Santos, agregando que " Angola aceptaría la asistencia militar Estadounidense - armas, equipos, municiones- para luchar contra los bandidos de UNITA".

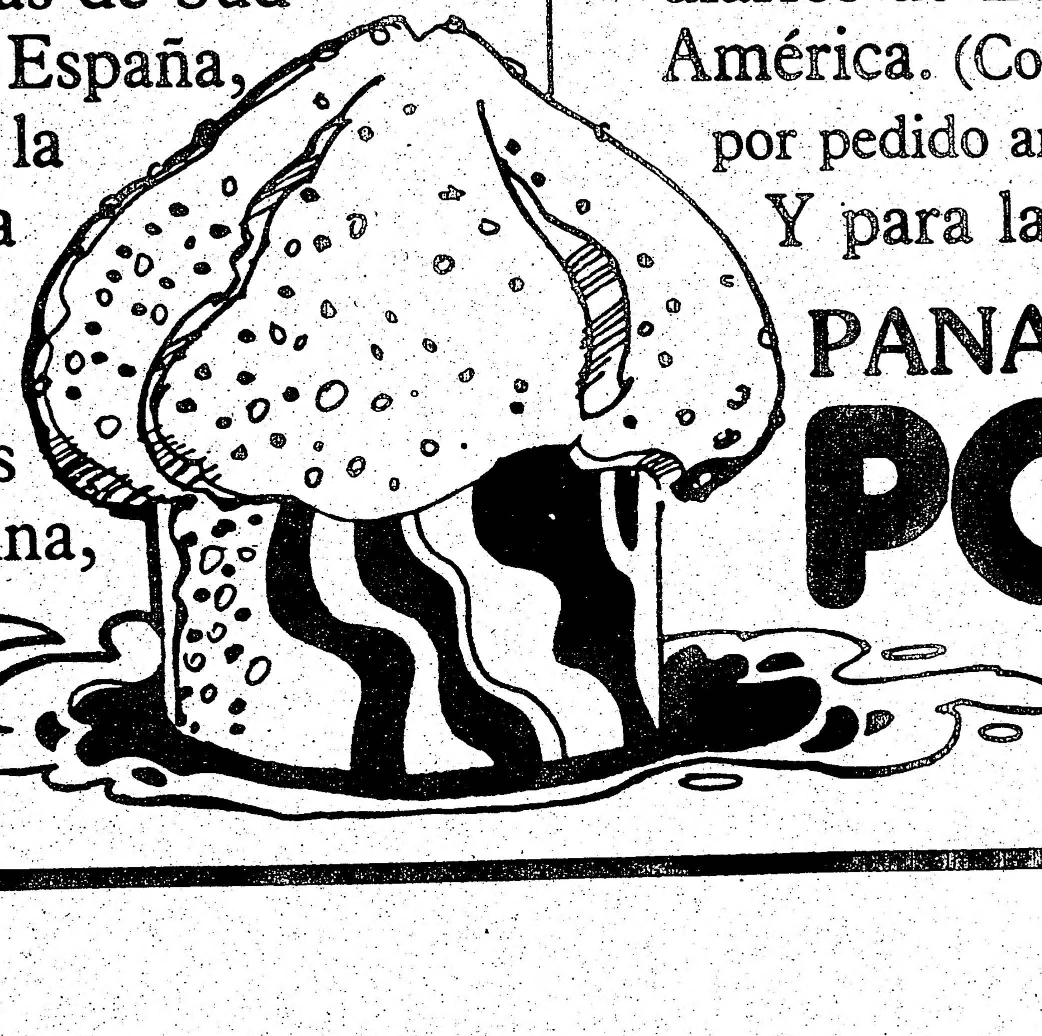
El año anterior, su gobierno compró armas por 2 billones de dólares a la Unión Soviética para luchar contra los rebeldes.

ON

plan

-Donde lo consiguió?
-En la panadería!

Porque además de toda la variedad de pan, bizcochos y masas finas, típicas de Sud América y España, agregamos la más amplia línea de productos importados de Argentina, Chile, Colombia, Ecuador, Uruguay, Venezuela, Etc. También le ofrecemos los diarios de España y Sud América. (Colombia y España por pedido anticipado.) Y para las fiestas, el pan dulce, las bebidas tradicionales y los turrones más exquisitos los consigue en la panadería.



Felices Fiestas

PANADERIA
PORT CREDIT
331 Lakeshore Rd. E.–Mississauga
Teléfono 274 5225.

LECTURAS

CARTELERA SU GUIA DE CINE

"THREE AMIGOS"

Este es el producto más reciente atribuíble al semillero de cómicos contemporáneos de Estados Unidos que logró ser en su época dorada el programa televisivo "Saturday Night Live". Luego de éxitos de taquilla, y evaluaciones benevolentes de los críticos, para filmes como "Animal House" y "The Blues Brothers", "Three Amigos" aspira a la misma combinación lucrativa de humor sofisticado en base a personajes excéntricos.

El filme emplea los talentos de Chevy Chase (como Dusty Bottoms), Steve Martin (Lucky Day) y Martin Short (Ned Nederlander) en sus respectivos caracteres de bobalicones, perfeccionados en la pantalla chica.

El año es 1916 y nuestros héroes son literalmente astros de la pantalla, protagonizando las aventuras de un trío de justicieros del Lejano Oeste en el cine mudo de Hollywood. Pero su carrera en un estudio de poca monta ya ha pasado el apogeo y pronto son despedidos.

Mientras tanto, Carmen (Patrice Martínez), una bella Mexicana de un pequeño pueblo rural, cree que los filmes con los Tres Amigos describen hechos verdaderos y decide enviarles un telegrama pidiéndoles su ayuda para librar a sus paisanos de una pandilla de terribles bandidos, liderados por El Guapo (Alfonso Arau). Los artistas desempleados interpretan al mensaje como una invitación para actuar en el pueblo, y naturalmente emprenden camino hacia el Sur de la frontera.

Lo que sigue es el estilo de enredos que aquellos que vienen siguiendo las carreras de los protagonistas conocen y aprecian. Sus travesuras se combinan aquí con la parodia de una variedad de lugares comunes de los filmes de vaqueros, resultando en un agradable pasatiempo sin mayores pretensiones.

Y luego de un número de desventuras, el trío finalmente logra triunfar sobre los malvados, recibiendo la aclamación agradecida de los campesinos liberados, en otra recreación de un cliché del cine a la Hollywood.

AGENDA • AGENDA • AGENDA • AGENDA

• EVENTOS

** FIESTA SOBRE EL HIELO*

Harbourfront invita al público a una fiesta de patinaje sobre el hielo que contará con personajes disfrazados, un espectáculo especial, saltadores de barriles y una visita acuática del propio Santa Claus. Hoy, sábado, y mañana, domingo, en la York Quay Pond. Por más detalles: 364-5665.

** LA ESTRELLA DE NAVIDAD*

El nuevo espectáculo familiar del Planetario McLaughlin (100 Queen's Park Crescent), presenta al cielo nocturno tal como debería haber lucido en la época del nacimiento de Jesús. Las presentaciones continúan hasta el 4 de enero. Para información sobre horarios y entradas: 586-5736.

• PASEOS

** MISION JESUITICA*

Sainte-Marie among the Hurons es una reconstrucción amplia y realista de una misión Jesuítica establecida en 1649, ofreciendo recreaciones de la vida cotidiana de la época entre los Jesuitas Europeos y los indios Hurones, que conocían el maíz y el tabaco. En el reducto empalizado puede apreciarse a nativos aprestando cueros para su uso y tejiendo canastos, así como detalles de la vida comunitaria tales como la cocción tradicional de comidas. El encanto de Sainte-Marie también atrae eventos especiales de los indígenas y blancos de la zona. Se halla en la Carretera 12, apenas al Este de Midland. Entradas: adultos 2 dls.; ancianos y estudiantes 1 dl.; menores de 5 años, gratis. Por horarios y detalles de eventos: (705) 526-7838.

** MUSEO MILITAR*

El Museo del Regimiento Lorne Scots alberga a más de mil objetos ilustrativos del equipamiento bélico utilizado desde mediados del siglo XIX hasta el presente, incluyendo a armas aún en uso por las Fuerzas Armadas Canadienses. 48 John St., Brampton (416) 451-2823.

** WINDOW ON TORONTO*

Esta exhibición usa mercaderías y métodos promocionales de época para ilustrar cómo han cambiado las vidrieras Market Gallery, South St. Lawrence Market.

• ARTE

** CULTURAS ANTIGUAS DEL PERU*

La Galería de Arte de la Universidad de York (Pabellón Ross, salón N145, 4700 Keele St.) exhibe cerámicas Peruanas realizadas entre 1300 AC y 1400 de la era Cristiana, ilustrando la variedad artística y poder creativo de los nativos

• MUSICA

** THE NUTCRACKER*

"Cascanueces", el ballet clásico para los niños en la temporada Navideña, es interpretado por la compañía del Ballet Nacional de Canada hasta el 31 de enero en el Centro O'Keefe (Front y Yonge). Entradas: 8 a 20,50 dls. Más información: 872-2262.

"CRIMES OF THE HEART"

La obra teatral "Crimes of the Heart" de la escritora Beth Henley recibió un Premio Pulitzer y es adaptada aquí por su autora para la versión cinematográfica del director Bruce Beresford. Se trata de la historia del reencuentro de tres hermanas afectadas por diversos grados de excentricidad: Babe (Sissy Spacek), Lenny (Dianne Keaton), y Meg (Jessica Lange), forzado por la necesidad de preparar la defensa de la primera, quien ha tiroteado a su marido.

El filme ofrece amplias oportunidades para que Spacek, Keaton y Lange (ninguna de las cuales aparentemente puede copiar el acento de Mississippi, característico de los personajes) demuestren su dominio de la gama de sentimientos humanos, así como la capacidad de sugerir que cada una de las hermanas MaGrath no ha superado aún el trauma del suicidio de su madre que, por haber ahorcado también a su gato, alcanzó el dudoso honor de llegar a la portada de un tabloide sensacionalista.

Las actuaciones logran revelar agudamente la sutileza de las relaciones entre tres mujeres que son, en verdad, muy diferentes a pesar del accidente biológico de compartir a sus progenitores. Poco a poco, las cortezas de su relación son retiradas, poniendo en descubierto a veces el dolor, otras algún resentimiento, y también afecto de compinches.

NUEVAMENTE EN LA
Fonda Colombiana
Restaurante
Colombiano con sabor a los nuestro
CON MOTIVO DE LAS FIESTAS NAVIDEÑAS PRESENTACION ESPECIAL DE
LOS MARIACHIS FIGUEROA

JUEVES VIERNES SABADO Y DOMINGOS
Shows: 6pm 8 pm 10 pm y 12 pm.
SERVICIO DE COMEDOR
DE 11AM. A 11PM.
7 DIAS A LA SEMANA
BAR ABIERTO
HASTA LA 1 AM.
623 BLOOR ST. 533-4956

Los integrantes de grupo de bailes Inka, debutaron con aplausos en el 1986. Pero seguramente se consagrarán en los primeros meses de 1987.
(Foto Hugo Vera Méndez).

BAJO ESTA LUGUBRE TARDE de invierno empezamos nuestro acostumbrado rinconcito del chismento, como suele llamar nuestro extrañado R.H.C. y preparándonos para las fiestas de navidad las cuales se hasn visto marcadas por el número de policías en las calles tratando que agarrar aquellos que suelen pasarse de tragos. Esto ha perjudicado enormemente a los organizadores de eventos; tal es el caso, que durante el pasado fin de semana, se notó poco público en todos los sitios latinos y eventos de la ciudad. Podemos divertirnos sin necesidad de llegar al estado de embriaguez, lo que tenemos que hacer es ciudar cuanto tomamos y si no es así tomar un taxi, más vale gastar en esto que tener 6 meses de suspensión, multas, abogados, tiempo de trabajo perdido y el record criminal ante la ley que queda, ¿HAY NECESIDAD DE TODO ESTO?

Y como dicen ahora sí a nuestro ruido del mundo...ALBERTO ELMIR ANDA MUY CELOSO ULTIMAMENTE por que el sastre de Carlos Alberto Cuevas no le quiso hacer un terno ya que en él gastaría muy poco material y con lo exigente que el ñaño lo mandó para el almacén de las bolas, sección "small"...

HABLANDO DE LOS COLEGAS DE LA RADIO, Carlitos se fue para la ciudad del sol Miami, a trabajar este fin de semana y según nos contaba se traerá lo último de la música para teminar de taparle el micrófono a la comptencia, porque en animación, estilo y buena música, estos muchachitos de 88.7 FM se están imponiendo.

EL LATIN PALACE RESOLVIO ACABAR CON TODO para fin de año... este Sergio, ahora arregló con la Radio CIRV,88.7. para la transmisión directa desde este establecimiento la noche año nuevo, bajo la animación de Carlos Alberto Cuevas y dirección de Alberto Elmir, el problema es que Sergio vá a hacer una cabina para el Elmir lejos del bar y de la cocina...

SERGIO COMENTABA QUE NELSON Y SUS ESTRELLAS vienen directamente desde Venezuela, la semana pasada se dijo que era Nelson Henriquez, no es así su nombre es NELSON GONZALEZ. La figura máxima de la rumba por esos lados.

ESTE VIERNES 19 GRAN SHOW DE MODAS, auscpiciado y presentado por SHE Productions de la simpática Patricia Toro, quienes presentarán una seleción de vestuarios para el invierno a tiempo de las últimas compras de navidad para la media naranja... la esposa... la novia... o la Galleguita... Recuerden que es en el Latin Palace 881 Eglinton Ave W.

LA SEMANA PASADA HABLABAMOS DEL FOTOGRAFO con vestuario juvenil y arrugas en las plantas de los pies. Pues ya habló con un conocido animador para mandarse a hacer la cirugía y rebajar unas cuantas libras de peso...

UNA CONOCIDA AGENCIA DE VIAJES DE LA CALLE BLOOR y Ossington terminó de disgusto con los de la radio. Lo que no tenemos en claro es que si fue porque ellos no le compraron los pasajes o porque se le hicieron caros los avisos... vaya uno a saber.

Y COMO SI FUERA POCO, UN TAL NEGOCIO de electrónicos "aparecido de la noche a la mañana" no les dió la publicidad porque según el cliente no están en nada... Que lástima que no ven más allá de la nariz, ahora la radio está demostrando lo contrario.

NUESTRO AGENTE PEPE CHAMUYETA SE ENTERO que la cocina de la fiesta de este sábado que organiza el Club Deportivo LORD STALIN estará a cargo de la conocida Marina, por ahí la vimos en el mercado de los portugueses comprando y comprando ingredientes para sus exquisitas empanadas, chorizos y demás platos que solo ella sabe hacer, tan deliciosos... El Baile es este sábado en los salones de la parroquia San Juan Bautista, en Dundas y Grace.

CADA VEZ LA CHICA DE LA SEMANA ES MAS LINDA... Hay Dios mio !! Se fijaron en la hermosa ecuatoriana del miércoles ?? Sólo 15 años y vean que porte. Yo sí la espero...

LEONARDO COMENTABA EN EL BAILE DE LOS DOMINICANOS que el baile-cena de fin de año que organiza el Restaurante El Cid, se ha pasado en todo, ya que el gallego no piensa en ahorrar esfuerzos para que esa velada resulte a la altura, y más con esta orquesta de seguro que todo saldrá a gusto.

pasa a la pag. sigte.

SANDWICH DE MIGA
EMPANADAS AL HORNO DE HOJALDRE, CARNE Y ESPINACAS
GRAN SURTIDO DE FACTURAS DE GRASA Y MANTEQUILLA
ROSI"S BAKERY
2437 FINCH AVE W. 742-3216

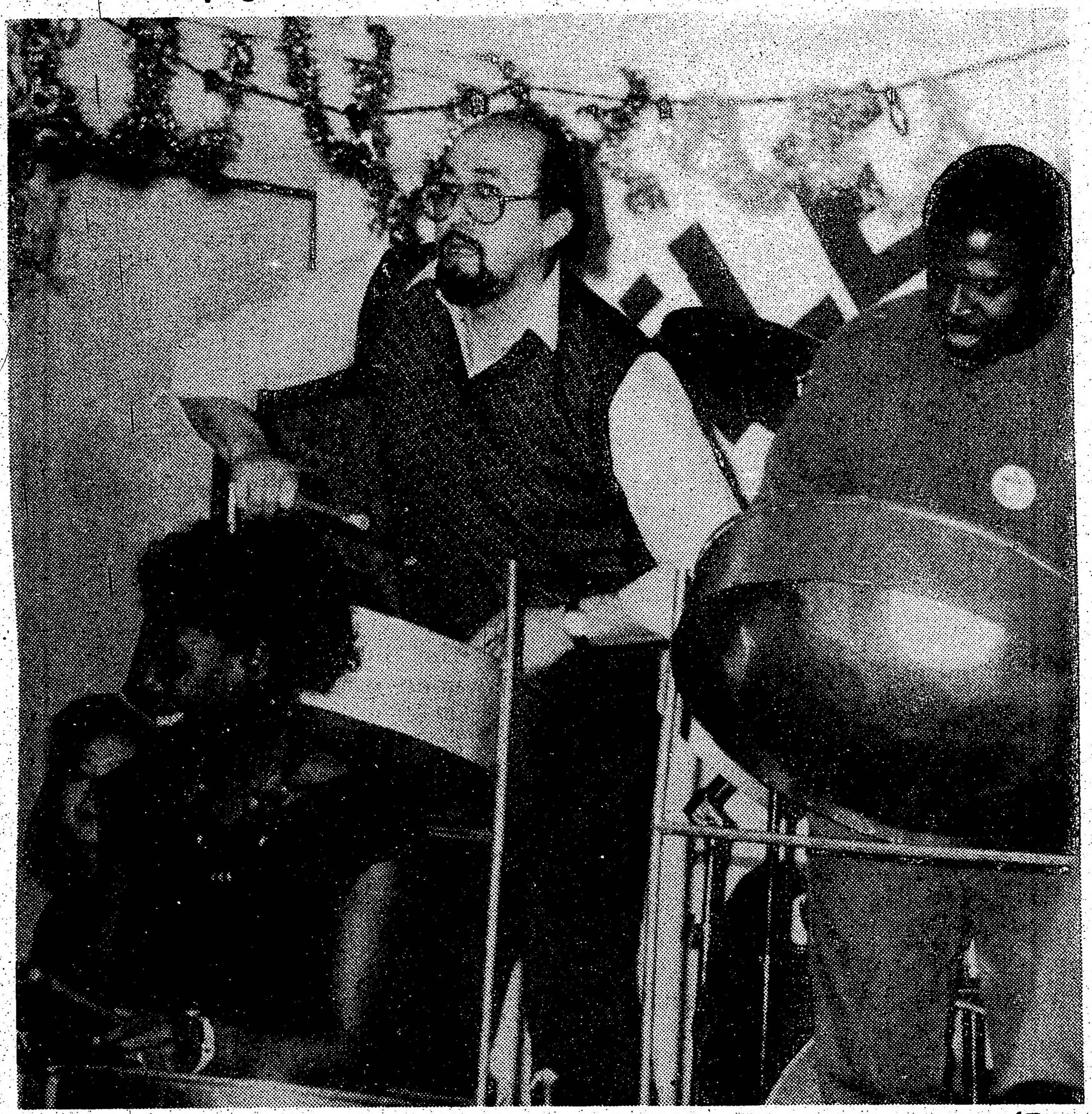
FARMACIA
L. LEONE
PHARMACY
EN LOS CENTROS MEDICOS
1670 Dufferin St. y St. Clair 652-1555
1017 Wilson Ave. y Keele 636-3203
4640 Jane St. y Shoreham 661-6565
773 Eglinton Ave. W. y Dufferin 789-1859
627 Lyons Line, Oakville 845-2811
SERVICIO A DOMICILIO

FELICES PASCUAS Y PROSPERO AÑO 1987
Para toda la comunidad hispana y en especial para todos los dominicanos, y aquellos seguidores del estilo de Gaby Peña:
¡¡ GRACIAS QUERIDO PUBLICO POR SU APOYO !!
Para sus fiestas llame a DISCOTECA QUISQUEYA
Tel: 766-3057

Iglesia Bautista Castellana
Cordialmente les invitamos a nuestras reuniones
DOMINGO
11.00 a.m. ESCUELA DOMINICAL
7 p.m. CULTO Y PREDICACION
JUEVES
8.00 p.m. ESTUDIO BIBLICO Y CULTO DE ORACION
SABADO
7.30 p.m. REUNION JUVENIL
JESUS DIJO:
Venid a Mi todos los que estais trabajados y cargados, os haré descanzar
PASTOR REV. FRANK CASTRILLO
746 PAPE AVE TORONTO
449 - 5335

DELTA TRAVEL
170 Bloor St.W.
Suite 414,Toronto
cerca del metro de St.George y Museum
Planee sus viajes de vacaciones o de negocios con confianza.
Llámenos:
SILVIA AGHEMO
IRMA QUINTANA
FLOR MARIA FERNANDEZ
ROBERTO DAL FORNO
Tels: Toronto: 962-3471
Hamilton: 521-6846
Kitchener: 749-7976

Viene de la pag. anterior



El "Monge" Silva, recibió buenas clases de como ejecutar el instrumento de "cacerola". (Foto Juanito Orellana).

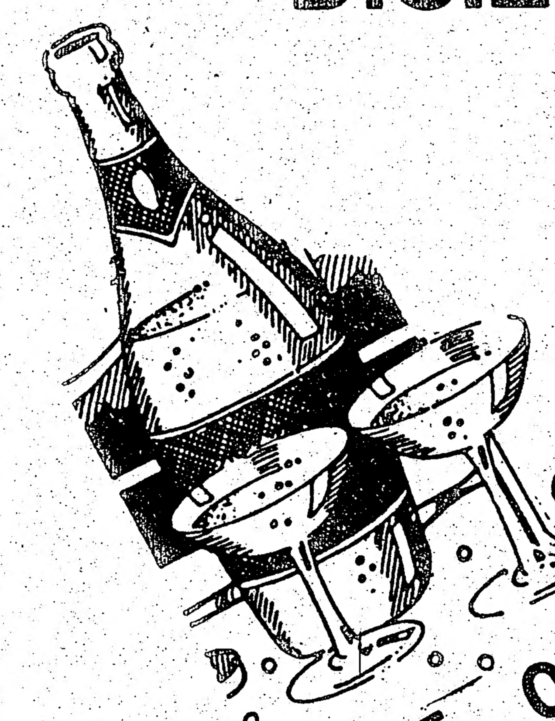
FALLAS TECNICAS, un suscriptor de Telelatino, se comunicó anoche con El Popular, quejándose que en la programación de ayer. Hubieron dos tremendas fallas; la primera, anunciaron una película, y dieron otra. Después cuando se estaba proyectando la telenovela "De Pura Sangre", abruptamente la cortaron, para dar paso a la proyección de otra telenovela.
El lector se mostraba algo contrariado, se despidió, agregando: "La programación me gusta, pero los encargados de Telelatino, deberían tener mucho cuidado para que no vuelvan a pasar estos inconvenientes".

EL MERENGUE DE MODA, esta música tropical super bailable de la República Dominicana, sigue ganando adeptos en Toronto. El sábado último durante la fiesta del Club Dominicano, hasta "el ogro" se echó sus pasitos de merengues.

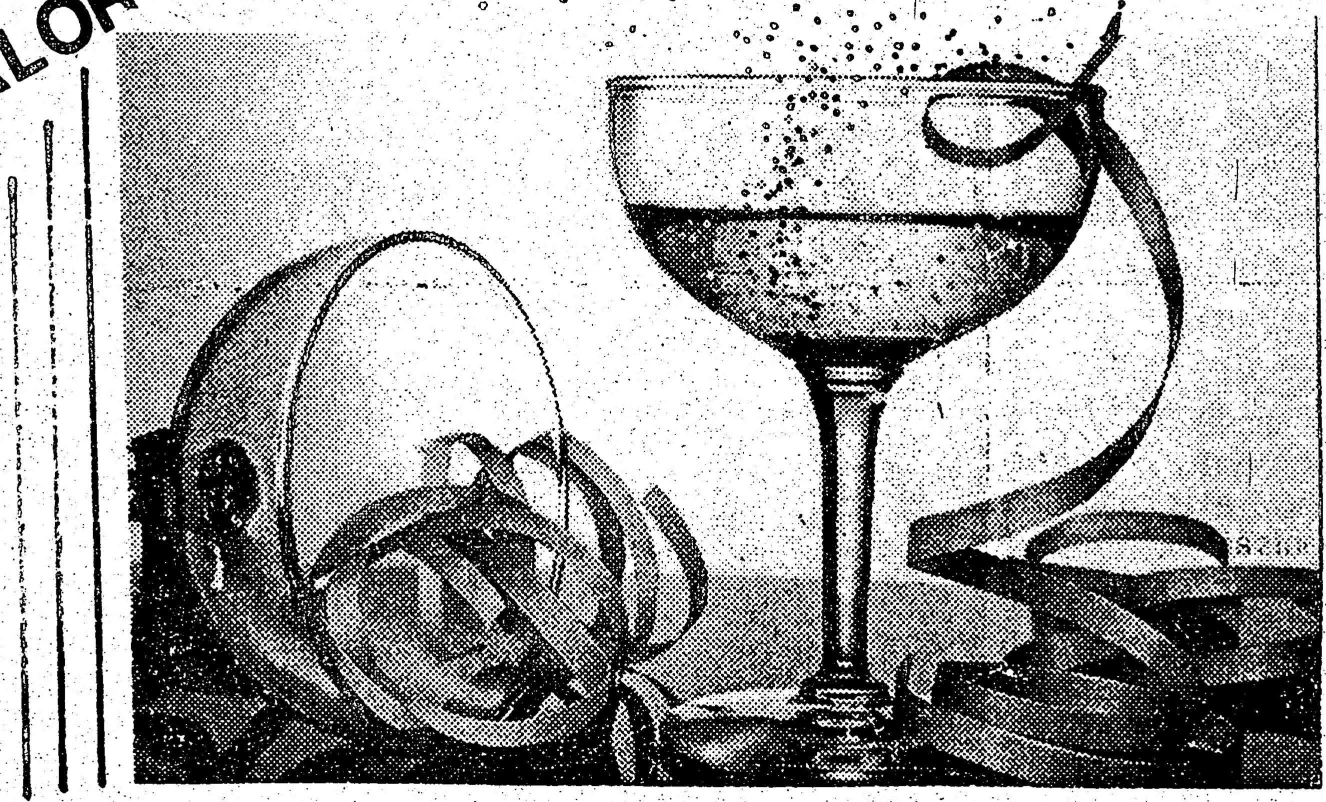
Gaby Peña es el disc-jockey latino que tiene la mejor colección de merengues en Toronto. El discómano dominicano, cuenta con los últimos 'hits" de Fernandito Villalona, Johnny Ventura, Wilfredo Vargas, Mili y Jocelyn con Los Vecinos, Cuco Valoy entre otros...

L.L.B.O. El Rancho Restaurant Boringuen Discotheque 921-2752
430 COLLEGE ST. TORONTO

CENA Y BAILE DE AÑO NUEVO
DICIEMBRE 31



VALOR $35.00 por persona
a partir de las 7 pm



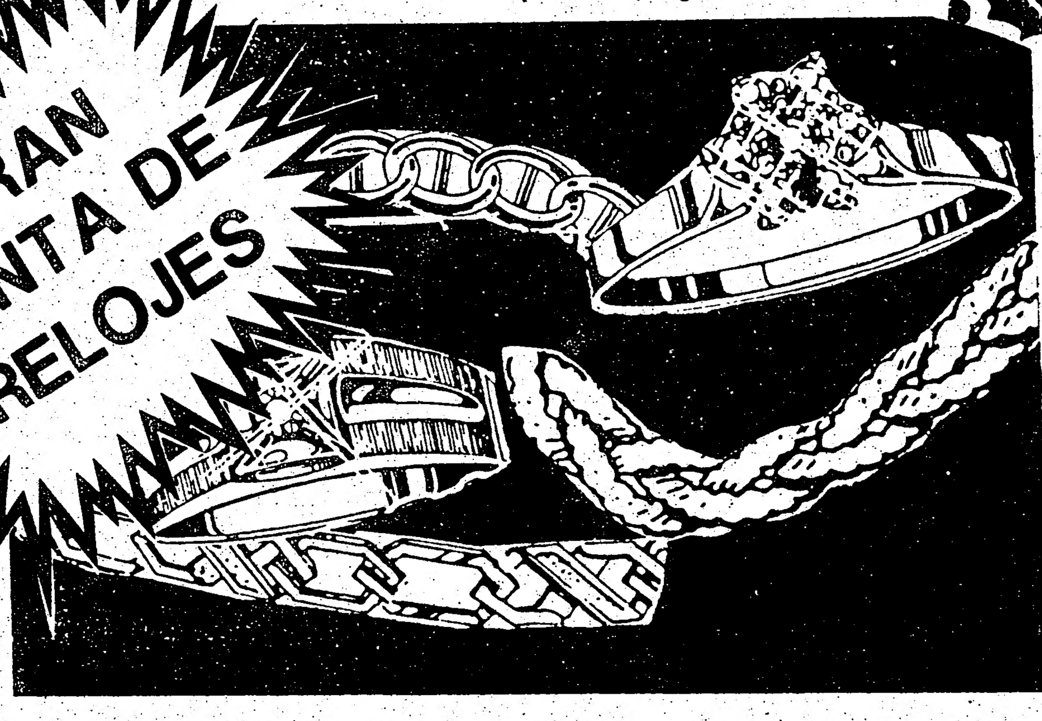
PARA MAYOR INFORMACION LLAMAR AL 921-2752

La Cabaña
Restaurante Familiar
1644 WESTON ROAD Y DENISON
"dos luces al Sur de Lawrence"
Licencia Completa L.L.B.O. 245-3678

ERNESTO ANCHIETA
UNICA PRESENTACION
SABADO; 20
DE 800 pm a 100 am
DOMINGO 21
de 5.00 pm a 10.00

MENU ESPECIAL DE MARISCOS
NUESTRA AMPLIA VARIEDAD DE COMIDA SUDAMERICANA
TAMBIEN ESTARA DISPONIBLE DISPONIBLE
PARA EL DELEITE
DE NUESTRA DISTINGUIDA CLIENTELA
ACEPTAMOS VISA MASTER CARD AMERICAN EXPRESS
LICENCIA COMPLETA DE LICORES

POR NAVIDAD
GRAN LIQUIDACION
PEPE JEWELLERY
Le ofrece toda clase de joyas a precios de realización
CADENAS ANILLOS BRAZALETES
en oro de 10, 14, y 18 Kt.
GRAN VENTA DE RELOJES



VISITENOS Y LOS COMPROBARA
Hacemos reparaciones y trabajos especiales con esmeraldas y diamantes.
Consulte a su propietario
PEPE TRUJILLO
Dirección 660 1/2 Bloor St. W. (y Manning)
TELF.537-0678
Lunes a Sábado de 10 am a 9 pm.

NELSON Y SUS ESTRELLAS, esta orquesta venezolana está considerada entre las grandes. Precisamente animarán el gran baile de fin de año en el Latin Palace de Sergio Padilla.
Nelson , es el cantante y director de esta banda caraqueña que ya lleva en la cumbre de la popularidad desde que se fundó hace 14 años.
Esta orquesta integrada por ocho profesores, ha grabado más de 30 discos de larga duración. Lo más notable en la orquesta de Nelson y sus Estrellas es su versatilidad en ejecutar los diferentes ritmos tropicales bailables.
Ejecutan con mucho ritmo y sabor: cumbias, merengues, salsas y toda música que hace mover el esqueleto. Todo este repertorio ejecutado con gran calidad por cierto.
Nelson, es compositor de la mayoría de los temas que graba con su orquesta. Creemos que esta fiesta será otro acierto de Sergio Padilla, quien no está escatimando esfuerzos para que los asistentes a la fiesta de fin de año en el Latin Palace, se diviertan en grande...
Ondas Hispanas a través de FM 88.7, trasmitirá en vivo y directo este baile desde la pista del Latin Palace con la conducción de todo el "Combo de Ondas Hispanas" en donde figura Carlos Alberto Cuevas, el disc-jockey radial del año.
"El ogro", ahora tiene delirio con un programa radial matinal; dizque lleva cafecitos y arepitas.

SIBONEY ABRE A SUS PUERTAS, don Raúl Antelo, manager de este nuevo y amplio local latino con capacidad para 400 personas, organizará su fiesta de fin de año.
Este baile estará animado posiblemente por la discoteca "Quisqueya" de Gaby Peña con su sabor merenguero. Mientras tanto don Raúl, también conocido como "El Mejor", anuncia que el local está ubicado en la calle Augusta (cerca a Dundas West) estará al servicio de los clubes latinos que deseen organizar sus fiestas.

EL GRUPO INKA, es un nuevo grupo de bailes peruanos completamente independiente de la Asociación Peruana-Canadiense. Sus integrantes tienen como finalidad divulgar los bailes folklóricos de las regiones del Perú.
El Grupo Inka, nos ha enviado una tarjeta navideña. Lo que nos hace pensar que las personas que están detrás de los muchachos que bailan, tienen idea de lo que es relaciones públicas.
Esperemos que para el próximo año 87, el Grupo Inka, tenga una nutrida actividad dentro y fuera de nuestra comunidad.

CHILE LINDO TIENE IMPORTANTE ASAMBLEA, el club chileno de mayor arraigo en Toronto, tiene una asamblea muy importante este domingo 21, a partir de las 6 de la tarde. La cita será en la sede del Chile Lindo. Jorge Manriquez, presidente del Chile Lindo, solicita puntual asistencia de los socios del club a esta reunión de suma importancia para los destinos del club en 1987.
Hablando del Chile Lindo, el sábado pasado, hubo baile en su sede, con la presentación de la orquesta caribeña de habla inglesa "Yorktones" (Steel Band). La actuación de este conjunto entusiasmó a los presentes, y algunos como el amigo "Monje" Silva, no pudo con su genio y se subió al escenario ejecutando un instrumento original (cacerola) que utiliza esta banda...

LLEGO UN CHISME A LA REDACCION !!! en una fiesta privada de la señora Mirta Ex-secre del "Ogro" de un momento a otro una atractiva dama se levantó y empezó a cantar al estilo de Vercel... por poco la tuvieron que sacar al patio para que se callara...

PRIMICIAS RADIALES, no comprendo más... Algunos disc-jockeys radiales se jactan de tener primicias. Sin embargo en el último fin de semana, en una emisora que va en las tardes, se escuchaba: "la cucaracha, la cucaracha, ya no puede caminar,,, cha..cha..cha" y en la otra emisora de horario nocturno, al sintonizar escuche otra "primicia"...."Pa, bailar la bamba, se necesita un poquito de gracia"....
Hablando de discómanos radiales, nuestro teletipo informa que el disc-jockey del "guayabo" se nos va de vacaciones por Cali. Mientras el locutor mañanero se encuentra ahora en Miami, y retorna recién este domingo...

LA GUIA HISPANA, ya se encuentra en circulación desde hace varios días, la revista publicitaria "La Guia Hispana" que dirigen Osvaldo "Bicho" Ramos y Danielito "El terrible" Morano.
La nueva edición está muy superior a las anteriores. Aunque algunos aún no les convence el color de páginas en amarillo...
Guillermo Mastre, por su parte anuncia que pronto sale la revista que dirige "Directorio Hispano". Según él, dice que será la mejor de todas...Amanecerá y veremos, dijo un ciego...
Otra revista publicitaria de este tipo, iba sacar un querubín (que se cree que se las sabe todas) y que se peleó con su hermano al estilo "Cain y Abel". Pero no dá señales de vida. ¿Qué habrá pasado, ah?...

ERNESTO ANCHIETA, un cantante salvadoreño profesional que ha grabado numerosos discos en su país, se presenta este fin de semana en el restaurante "La Cabaña".
Anchieta, en su repertorio cuenta con canciones de todos los países de habla hispana. Y de acuerdo a su actuación en el baile del sábado reciente del Club Cuscatlán, podemos asegurar que todo lo que él dice sobre su carrera profesional en El Salvador, lo justifica en el escenario. No como algunos otros cantantes que dicen que son famosos en sus paises; y la hora de la verdad no los conocen, ni en su casa.
Sólo se espera que Ernesto Anchieta, reciba el apoyo necesario de la comunidad, especialmente de sus paisanos salvadoreños, para que se abra camino en el difícil campo artístico hispano de Toronto...

HEMOS RECIBIDO una carta de parte del Instituto de Cultura Chileno-Canadiense, enviada por Jorge Humaña. En esta misiva nos agradecen el apoyo que prestamos la difusión de esta parte, importante de la cultura.
Como bien dice, don Jorge; "el arte teatral hispano, aunque aun no recibe el apoyo masivo de las masas de la comunidad, está avanzando en forma acelerada".
Creo que con la ayuda de toda la gente de prensa, esperemos que este avance no se detenga el próximo año, sigo que siga en aumento.
Desde ya, felicitaciones a todos los que de una otra forma, con mucho esfuerzo, tratan de hacer un teatro hispano en Toronto. He dicho...

NO SERIA NADA RARO que RHC, vuelva de este fin de semana de sus vacaciones por el "Medio Oriente y sus alrededores", y lo tengamos nuevamente en circulación por su querido parque Christie...

Luis Alberto Padilla, Leonardo Pérez y Piro Peña, vocalistas de Leonardo y Su Combo, estarán en la fiesta del 31 de diciembre que viene organizando el restaurante "El Cid" en el elegante local del "St. Lawrence Hall". (Foto Hugo Vera Méndez).

VUELO DIRECTO
JUMBO 747

TORONTO
BUENOS AIRES
MONTEVIDEO

CUPOS LIMITADOS

SALIDAS
DIC: 21 - 28
ENERO: 4-11

LLAME HOY MISMO A:

AUSTRAL TRAVEL & TOURS
2811 Keele Street (Al norte de Wilson)
Toronto, Ontario M3M 2G6

636-6333

CLUB SOCIAL CULTURAL DEPORTIVO LORD STALIN

TIENE EL HONOR DE INVITAR AL GRAN BAILE DE INAUGURACION

ESTE SABADO 20 DE DICIEMBRE

Lugar: **PARROQUIA SAN JUAN BAUTISTA**
situada en la calle DUNDAS Y GRACE

EN UN MANO A

REY TRUJILLO vs **JEFF BURGOS**
COLOMBIA ECUADOR

DISFRUTE DE LA EXQUISITA COMIDA COLOMBIANA

RIFA DE UN ANILLO DE ORO
DONADO POR
CLAUDIO JEWELLERY

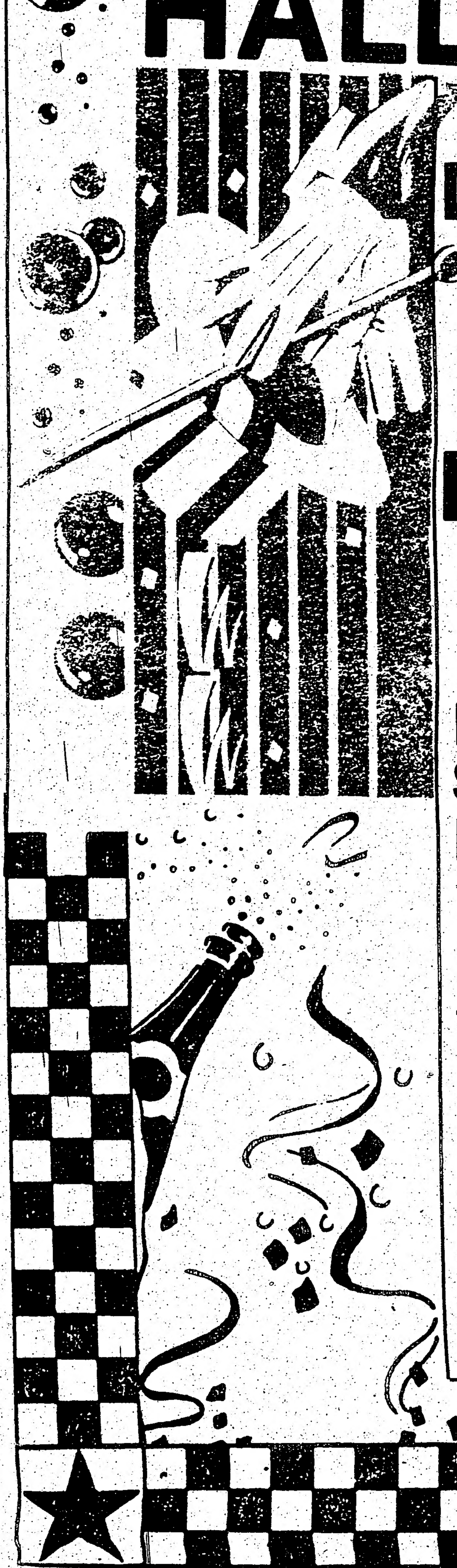
RIFAS DE UNA CANASTA NAVIDEÑA Y EL DISCO DEL AÑO A LAS PRIMERAS CIEN PERSONAS

LORD STALIN DESIGN
PARA TODA CLASE DE IMPRENTA
CONSULTENOS
1694
ST CLAIR AVE WEST

Pinecraft
MUEBLES EN PINO Y ROBLE DE CALIDAD
Pinecraft Manufacturing
1230 Sheppard Ave. West, Unit 16
Toronto, Ontario M3K 1Z9
Telephone 636-3635

Lord Stalin UPHOLSTERING INC
CALIDAD EN TODO NUESTRO TRABAJO
JIMMY STALIN QUINTERO
Owner
262 CHRISTIE STREET
TORONTO, ONTARIO.
M6G 3C1
Phone 531–8706

SIBONEY HALL



DESPIDA EL AÑO A LO GRANDE

BAILE Y DIVIERTASE

EN NUESTRO AMPLIO SALON DE FIESTAS PARA 400 PERSONAS

TICKETS $ 10.00
CON DERECHO A UNA COPA DE CHAMPAGNE

169 Augusta Ave

RESERVACIONES
977-4277

Viene de la pag. 15

LUCIA MENDEZ, la bella actriz y cantante mexicana, no quedó muy conforme con la operación a la nariz que le hicieron hace varios meses. La foto que presentamos el nuevo perfil de Lucía, puede ser una de las causas de la quejas de la estrella más cotizada de la televisión mexicana...

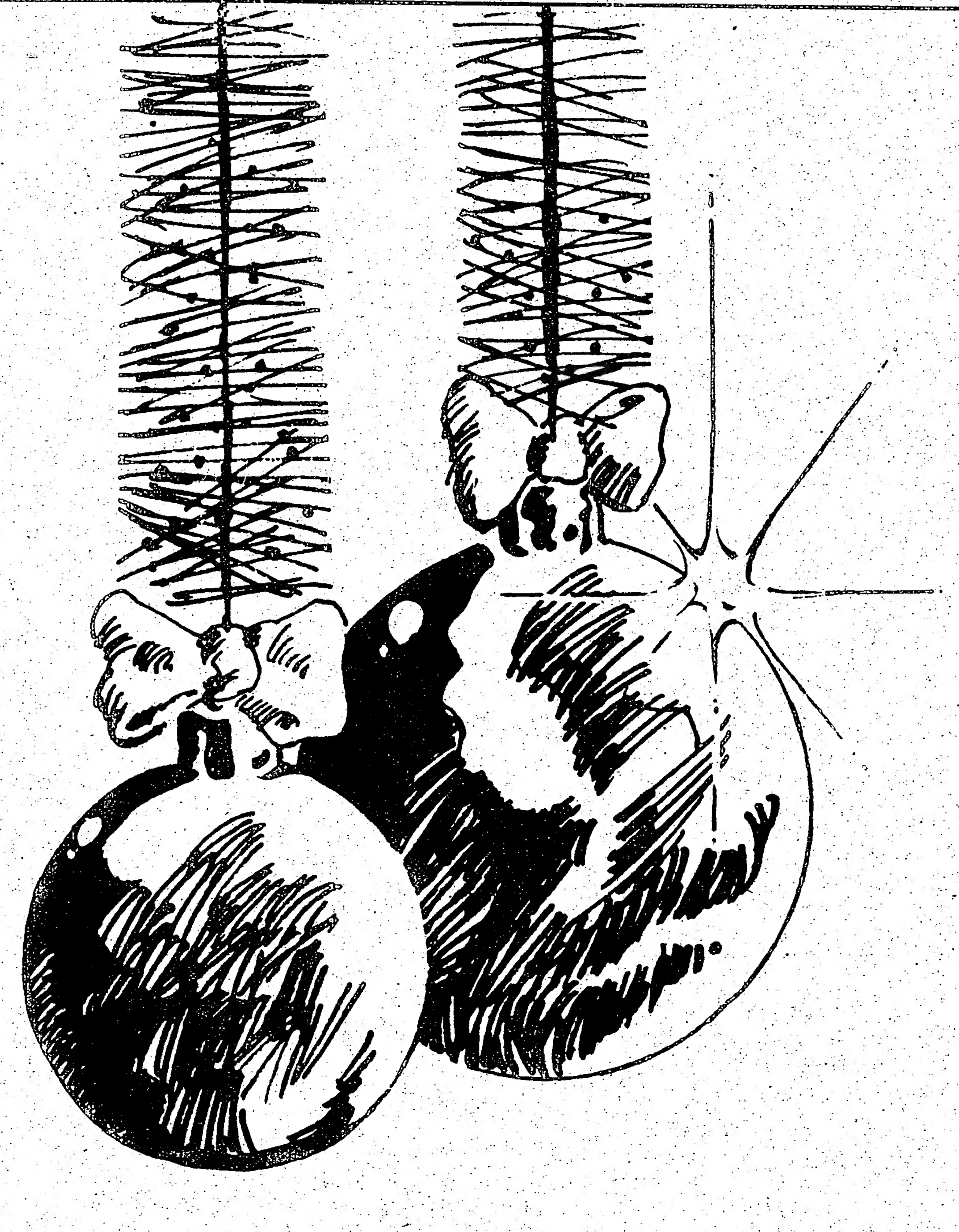
NUESTRAS SENTIDAS CONDOLENCIAS, aun nos llena de pesar el fallecimiento de la señora Modesta Tucci, digna esposa de don Francisco Tucci y madre ejemplar de nuestros amigos Quique y Ruben.

La verdad que todos en El Popular, sentimos esta irreparable perdida en la familia Tucci.

Quique, (El gordito de oro o El rey del tango), estaba a punto de viajar radicarse nuevamente en Caracas, Venezuela; pero por el sencible fallecimiento de su madre, ha postergado el viaje por algunas semanas...

Damos las Gracias con mucho Gusto.

Las gracias por contarlos como nuestros clientes y amigos. El gusto que le brindamos con nuestros productos de primera calidad. A través del año tratamos de servirles con el mejor de nuestros esfuerzos, y cuando éste llega a su fin, ponemos a disposición de su mesa estas delicias: CHIVITOS, CORDEROS, LECHONES, POLLOS, PAVOS, SIDRAS, TURRONES y PAN DULCE. Y a disposición suya, los mejores deseos de felicidad y prosperidad para el año que comienza.



plan

Carnicería
"EL GAUCHO"
Atendida por su propietario, Sr. JUAN REDA

JOHN MEAT MARKET LTD.

PRODUCTOS SUDAMERICANOS - CARNE AL POR MAYOR
3428 WESTON RD. y FINCH - TEL 741-3337

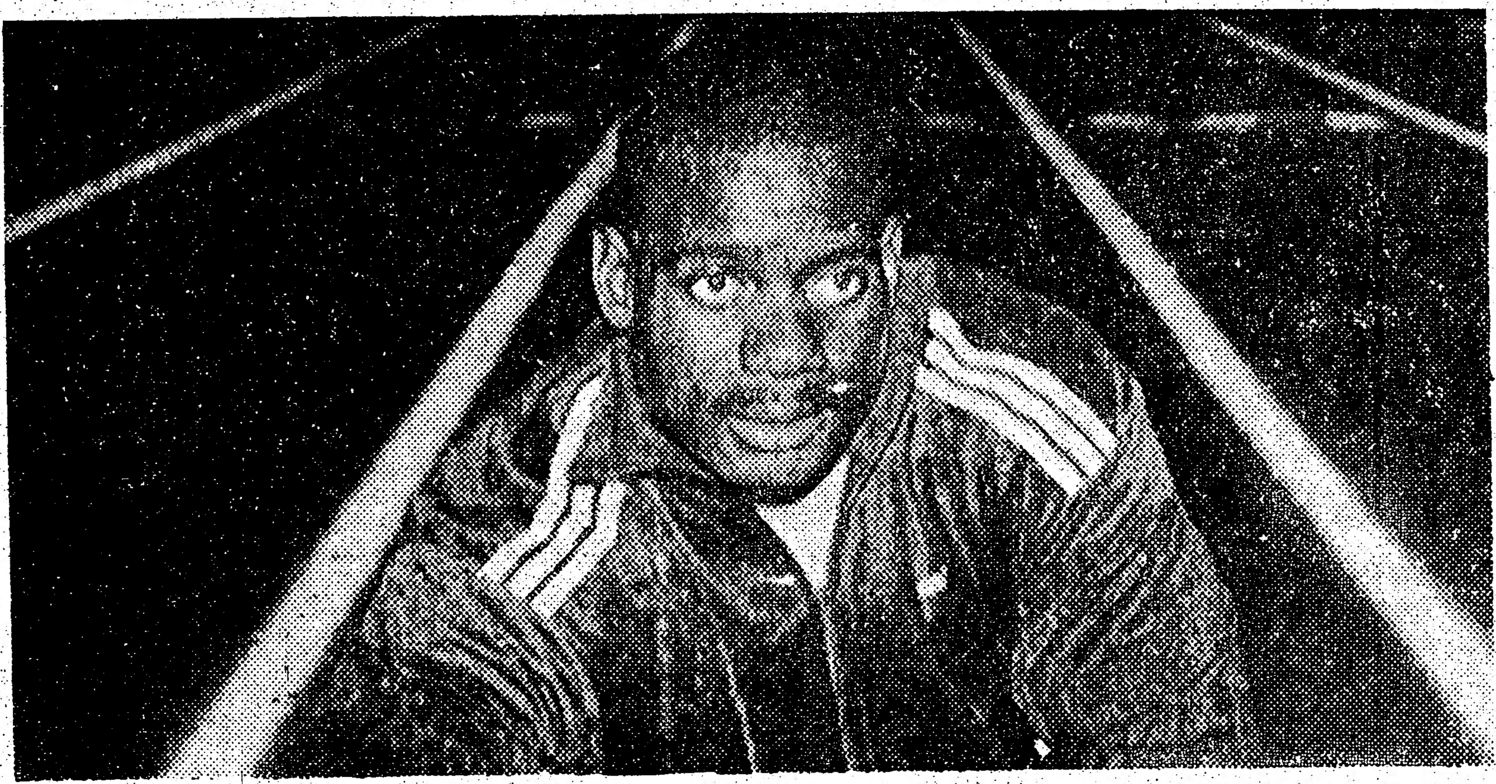
TABLA DE POSICIONES DEL TORNEO BARCELONA

(Jugada la 3ª fecha)

Grupo I	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PT
1 AMAUTA	3	3	0	0	19	8	6
1 SPANISH UNITED	3	3	0	0	15	4	6
3 LORD STALIN	3	1	1	1	10	9	3
4 SEL. ECUATORIANA	3	1	0	2	6	17	2
5 CIUDAD DE VINCES	2	0	0	2	4	9	0
6 JANE Y FINCH	2	0	0	2	1	7	0
7 HOMENETMEN B	2	0	0	2	2	11	0
Grupo II							
1 SEL. ARGENTINA	2	2	0	0	15	7	4
2 ESTRELLA LAT.	2	2	0	0	6	1	4
3 LOS GUERREROS	3	2	0	1	11	10	4
4 HURACAN WESTON	2	1	0	1	8	3	2
5 LOS INTOCABLES	2	1	0	1	2	2	2
6 HOMENETMEN A	2	0	1	1	5	6	1
7 PERLA DEL OTUM	3	0	0	3	11	19	0

GOLEADORES
Grupo I
1º Blas Palma de Spanish United con 7 goles, 2º Carlos Rosales de Amauta y Luís Hernández de Spanish United con 5 goles cada uno.

Grupo II
1º Hugo Triviño de Selección Argentina y Tico Rugel de los Guerreros con 6 goles cada uno, 2º Jorge García de la Perla del Otúm.



BEN JOHNSON, fue nominado como el atleta masculino del año por la prensa canadiense.

TABLA DE POSICIONES COPA EL POPULAR

1ª Categoria 71-72	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PT
1 PINETO	3	3	0	0	8	2	6
2 BARRABASES	3	1	1	1	4	3	3
3 CHILE LINDO	3	1	1	0	4	7	3
4 PORTOVIEJO	3	1	0	2	4	4	2
5 AUCAS	2	1	0	1	3	3	2
6 BARCELONA	2	0	2	0	4	4	2
7 URUGUAY	2	0	0	2	0	3	0
2ª Categoria 73-74							
1 BARCELONA	3	2	1	0	7	2	5
2 BARRABASES	3	2	1	0	3	1	5
3 BLIZZARD	2	2	0	0	6	1	4
4 AMERICA	3	2	0	1	3	2	4
5 COLO COLO	3	1	1	1	2	2	3
6 AUCAS	2	0	2	0	3	3	2
7 COP. ROJOS	2	0	1	1	1	2	1
8 COLOMBIA	3	3	0	0	0	5	0
9 CHILE LINDO	3	0	0	3	0	6	0
3ª Categoria 75-76							
1 AMERICA	3	3	0	0	7	3	6
2 BARCELONA	2	2	0	0	7	2	4
3 BLIZZARD	1	1	0	0	2	0	2
4 CHILE 79	2	1	0	1	4	5	2
5 COLOMBIA	3	0	1	2	0	3	1
6 EQUINOCCIAL	3	0	1	2	1	6	1
7 ARMONDALE	2	0	0	2	3	1	0
4ª Categoria 77-78							
1 SEL. ARGENTINA	2	2	0	0	5	0	4
2 PINETO	3	1	2	0	2	1	4
3 CHILE 79	2	1	1	0	6	1	3
4 BARCELONA	2	1	1	0	3	0	3
5 COLOMBIA	3	1	0	2	2	9	2
6 BARRABASES	3	0	1	2	0	2	1
7 JANE Y FINCH	3	0	1	2	0	5	1
5ª Categoria 79-80							
1 JUVENTUS DE PERU	3	3	0	0	9	0	6
2 COLOMBIA	2	1	1	0	3	0	3
3 SEL. ARGENTINA	2	1	1	0	1	0	3
4 BARRABASES	3	1	0	2	1	5	2
5 CHILE LINDO	3	1	0	2	1	6	2
6 BARCELONA	2	0	0	2	2	0	0
7 CHILE 79	1	0	0	1	0	2	0

GOLEADORES
1ª Categoria 71-72
Nelson Martins y Domenic Agurasa de Pineto con 4 goles cada uno.
2ª Categoria 73-74
Kirk Gonsalves del Blizzard con 4 goles
3ª Categoria 75-76
Henry Flores de América y Frderic Redwood de Barcelona con 3 goles cada uno.
4ª Categoria 77-78
Alex Méndez de Selección Argentina con 3 goles
5ª Categoria 79-80
Bryan Alvarez de Juventus del Perú con 6 goles.

FELICES PASCUAS DE NAVIDAD Y PROSPERO AÑO NUEVO
SON LOS SINCEROS DESEOS DE
C.S.C.D. INDEPENDIENTE

Para todos sus jugadores, amigos y simpatizantes QUE ESTAS NAVIDADES SEAN LLENAS DE ALEGRIA Y PROSPERIDAD

Para todas las personas que colaboraron personal y en lo económico. Para el agasajo y entrega de trofeos. Para todos sus jugadores

MUCHAS FELICIDADES
QUERIDOS AMIGOS,
GRACIAS POR SUS APOYOS Y COLABORACION

Cordial invitación a su primer baile del año
Presentación de las candidatas al título
SRTA INDEPENDIENTE 1987
Sábado 21 de febrero de 1987 en el Scadding Court Comm. Centre 707 Dundas St.W.(y Bathurst)

Animación musical:
ONDA LATINA Y DISCOTECA SONERO

DISCOTECA BLONDIES
7 6 7 DOVERCOURT RD. (ESQ. BLOOR)

ORGANIZA GRAN BAILE
CON COMIDA BUFFET
POR AÑO NUEVO

EL DIA DE DICIEMBRE DE PM.
HASTA am.

CON LA DISCOTECA
DE EFREN DINAMITA
Y EL CHICO MARAVILLA GEOVANNY

INCREIBLE PERO CIERTO
LA PAREJA 25 DOLARES CON COMIDA
SIN COMIDA 15 POR PERSONA

HAGA SUS RESERVACIONES
AHORA MISMO T-588-5283

BLONDIES DISCOTECA Y EL SR. FRANCISCO PONCE LES DESEA A TODOS UNA FELIZ NAVIDAD Y UN PROPSPROSPERO AÑO NUEVO

clasificados

MUDANZAS CESAR
Grandes o pequeñas. Servicios de van para repartos o viajes al aeropuerto. Precios cómodos, llamar a cualquier hora al T:782-5074.

CANIZARES & BAGLIERI
ABOGADOS NOTARIOS
OFICINA NORTE:
1055 Wilson Ave Suite 401
DOWNSVIEW T:636-5063
LLAMENOS PARA UNA CITA CONFIDENCIAL

GARDINER SHELLEY
ABOGADO
Especialista en accidentes automobilísticos
Problemas matrimoniales
Primera entrevista gratis
2 St. Clair Ave E. Suite 202
T:968-6589
TORONTO ONTARIO

ABOGADO
NOTARIO PUBLICO
SAUL JONAS
Edificio Médico de College y Manning
559 College St. Suite 305.
Tel: 961-3474.

JOHN J. SOMJEN
Abogado y Notario
Asuntos legales de toda clase
PROBLEMAS DE INMIGRACION
94 Cumberland St.
Suite 906
Toronto, (esq.Bloor y Bay)
T.922-8083

GESTA J. ABOLS
D.E.H.(MADRID) B.A. L.L.B. L.L.M.
POSTHUMUS ABOLS
ABOGADO Y NOTARIO
700 Bay St. Suite 1900 Tel: 598-0747
HABLAMOS ESPAÑOL
ESPECIALIZADOS EN CASOS CIVILES
ACCIDENTES AUTOMOBILISTICOS
Y DERECHO COMERCIAL

PATRICIA TAYLOR
ABOGADA Y NOTARIO PUBLICO
-Problemas matrimoniales
-Especialistas en inmigración
-Bienes raices
-Accidentes automobilisticos
111 Richmond St.W Suite 1014.
Tel: 860-1788.

SEGUROS
John Taylor Insurance
HABLAMOS ESPAÑOL
TEL 247-3861
COTIZACIONES POR TELEFONO
TODA CLASE DE SEGUROS
VIDA AUTO CASA COMERCIAL
CON 25 AÑOS DE EXPERIENCIA

TRAIGA PERSONALMENTE SUS clasificados

RESTAURANTE EL RANCHO
Menú especial para comensales sólo 35 dólares semanales,incluye: sopa,ensalada,bebida no alcohólica y postre. Martes:Bistec a caballo. Miércoles: Carne a la parrilla con minestrone. Jueves: Corvina Frita. Viernes: Muchacho sudado(Carne rellena).Sábado: Pollo al horno. Domingo: Bandeja. Lunes cerrado.T:921-2752.

EDEN ECUATORIANO
Le ofrece como siempre gran variedad en productos latinoamericanos y españoles.Periódicos,revistas y discos de toda clase.Visitenos,396 College St.T:923-8879,abierto los domingos.

NECESITAMOS 100 personas que quieran adelgazar. Yo rebajé más de 40 kilos y me siento maravillosamente. Si piensa seriamente en bajar de peso definitivamente llámeme. Derek 297-7637. Hablamos Español.

ATENCION PADRES
Planifique la educación superior de sus hijos, inicie plan de ahorro registrado para su educación, degradable de sus impuestos.Desde 50.oo depósito y 9.oo mensuales.T:923-0868 hasta 10 pm.

BANQUETES
Para toda ocación preparamos banquetes o buffets desde 20 personas para arriba a precios completamente bajos,tenemos años de experiencia y contamos con personal calificado.T:947-1353.

GRAN OPORTUNIDAD
Joyas de oro de 14 y 18 Kt, cadenas, pulseras y pendientes, anillos con diamantes,rubi,zafirto o esmeralda. Atendemos a domicilio,precios cómodos y facilidades de pago.
Pedro Calderón T:630-8287.

ADRIAN'S APPLIANCES REPAIRS
Especialidades en reparaciones de : cocinas, refrigeradores, lavadoras, secadoras,etc. Tambien ofrecemos servicio pequeños de plomeria.
Llamar al telefono 653-8781.

SE RENTA INMEDIATAMENTE LUJOSO APARTAMENTO DE TRES AMPLIOS DORMITORIOS,COMODIDADES PRIVADAS.
Para mayores informes llamar a: 653-5825. está ubicado en el 100A Dixon Rd. y Royal York. Ideal para familia numerosa o para dos familias.Precio: 1.000.oo dólares por mes.

CANTRO COMUNITARIO LATINOAMRICANO
Ofrece posición de recepcionista,edad 16-24 años, bilingue,español e inglés.Mayor inf:9 Milvan Dr.Unit 14 Weston Ont. M9L-1X9.

ARRIENDO CUARTO
En bonito apartamento,amoblado.Comparto cocina y baño,preferencia a dama sola con trabajo y referencias.T:742-5329 después de las 5 pm.area de Jane y Sheppard.

GALEOTA CARPET CLEANING
Limpieza de alfombras , sillones.Presupuestos sin compromiso.Trabajos garantizados
Living/Dining Room 39.oo Dol.
T:656-7618. Antonio

NECESITAMOS OPERADORES/AS
Para máquinas de coser, con experiencia. Area de Keele y Rogers.llamar al T:651-7900.

SE NECESITA
Señora o señorita para que ayude a Señora de negocios en oficina y en quehaceres de la casa.Vivir adentro.T: 656-0321. Area de Keele y Eglinton.

EL Dr. GRYNSPAN
Obstetrician y Ginecólogo desea a toda la comunidad de habla hispana un feliz y próspero año nuevo.

LECTURA PSIQUICAS
del Tarot y la palma de mano.Necesita Ayuda? Venga a ver a esta señora lectora hoy mismo.por una cita llamar al 656-7196.

MESEROS - MESERAS
Se necesitan con experiencia llamar 651-4427 por la mañana o 789-4194 por la tarde.

RENTO HABITACION
En el area de Weston Rd y Davenport. T:763-8016. después de las 4 pm.

MUDANZAS
Precios cómodos. Favor llamar a Patricio las 24 horas del día al 531-3705.

BUSCO COMPAÑERA
Seria y trabajadora.Para relaciones serias.Soy serio,respetuoso y sin vicios, llamar de 8 a 11 am o fines de semana.T:259-8931.

FABRICA NECESITA
Fabrica de zapatos fios para dama requiere aparadores con experiencia,buena paga,llamar:667-0740,preguntar por Giorgio o Alex.

A DOMICILIO
Servicio de peluqueria.Cortes en general. Unisex. Especialista en niños. Solicite cita llamando al: 533-6915. Joelm.

APRENDA INGLES RAPIDO
Digale a sus amigos. Cursos intensivos de 4-6 semanas para principiantes,intemedios y avanzados,TOEFL,lectura,escritura,con versación,pronunciación. Excelsior School. T: 962-8444. 834 Yonge St.Suite 206.

URGENTE VENDO
Dormitorio moderno, comedor, living, set de coffee tables y artículos varios.Favor llamar de 6 a 9 pm al: 635-5639.

"EL TANO ALBERTO"
Les ofrece colocación de pisos cerámicos, de marmol y flexiplas. llamar al tel: 747-0847.

SUS CLASIFICADOS ESTAN MEJOR EN EL POPULAR

JULIA'S TRAVEL AGENCY 588-3680

COLOMBIA	439.oo	SALVADOR	636.oo
GUATEMALA	636.oo	LIMA	659.oo
Ecuador	894.oo	SANTIAGO	999.oo

Buenos Aires—Montevideo 1.288.oo

Julia's Travel
Agradece al público su grata acogida y sigue ofreciendo sus servicios a la comunidad latina.
Consulte a Julia Vargas
y recuerde que siempre será atendido con la misma cordialidad.
877A College St. Suite 203.

pida nuestra cotización sobre
SEGUROS
para
su
VIDA • CASA • AUTOMOVIL
COMERCIO • R.R.S.P.
Facilidades de pago
Allstate
Ud. está en buenas manos
Roberto Dreves
agente
4141 Dixie Rd. Rockwood Mall
624-4124

CASAS APARTAMENTOS Y NEGOCIOS
Compra venta
llame a ALBERTO RODRIGUEZ
SIMCOE REAL ESTATE
Real Estate 781-6151

CIRV RADIO INTERNATIONAL fm 88.7
ESTAMOS CRECIENDO!.
Y con nosotros crece nuestra comunidad.... escucha de Lunes a Sábado de 9:00 - 10:00 am y diariamente de 10:00 - 12:00 pm y unete a los miles de seguidores de....................
"ONDAS HISPANAS
F. M. 88.7".
Donde nacen los exitos musicales.........
COMBO "ONDAS HISPANAS".... ALBERTO ELMIR, CARMEN GONZALEZ, CARLOS ALBERTO CUEVAS y REYNALDO TRUJILLO........
1087 Dundas St. West. Toronto, Ontario M6J-1W9.
(416) 537- 1088 588-2472.

"Cierre el Año con la Mejor Rumba"

NELSON Y SUS ESTRELLAS

DICIEMBRE 31

GRAN FIESTA DE FIN DE AÑO
LE OFRECE UNICAMENTE

LATIN PALACE

SOLO $150.00 por pareja

e incluye:

CENA COMPLETA
BOTELLA DE CHAMPAGNE
VINO GRATIS (entre las 5 y 6 pm)
SORPRESAS
REGALOS
MATRACAS
SERPENTINAS
CORONAS HAWAIANAS PARA LAS DAMAS
Y MUCHO MAS...

Reserve con anticipación a los tels: 651-4427 en las mañanas
789-4193 en las tardes

Abrimos desde las 4 pm el 31 de diciembre.

CON ALVARO VALENCIA "el único" DE MARTES A DOMINGO

VIERNES, DICIEMBRE 19 8.00 PM

Sxe Productions 762-4061 PRESENTA

La Moda para el Invierno
Admírela en este elegante Desfile

WINTER DREAMS FASHION SHOW

LATIN PALACE

881 Eglinton Ave. West. (Entrada Lateral)

Admisión $7.00